

# ADIOS PESETA. HOLA FIJRO.



Descúbrelo todo sobre el dinero que todos vamos a ganar.

902 365 024 ....

¿Qué es el euro? ¿Cómo es? ¿Cuándo se va a implantar? ¿En qué nos puede afectar? ¿En qué nos va a beneficiar? Todas estas preguntas y muchas más tienen una respuesta clara en los nuevos servicios de Caja España. Los servicios más completos a su disposición:

- Eurolínea Caja España. Una línea telefónica directa, abierta a la sociedad, para resolver cualquier tipo de duda sobre la nueva realidad de la futura moneda única europea.
- Edición de guías informativas y atención personalizada en todas las sucursales.

- Páginas informativas en Internet.
- Foro Euro Caja España. Debates abiertos en los que participarán personalidades clave en la construcción de la realidad europea.

Una nueva realidad que nos importa y afecta a todos los españoles. Una realidad para la que todos debemos estar preparados.





## Equipo

## SUMARIO

## 4-8 Escuela de Verano

Más de 100 futbolistas de toda España se concentran en Burgos durante el mes de julio, en el segundo y tercer turno de los Campus de la RFEF.

## 9-11 Selección

España Sub-21 consolida su liderazgo en el Nuevo Estadio Los Pajaritos de Soria, un triunfo más que sumar al brillante palmarés de las selecciones nacionales.

## 16-20 Entrevista

El palentino Isacio Calleja, componente del equipo español que ganó la Eurocopa del 64, repasa su brillante trayectoria futbolística y humana.

## 22-24 Clubs

Los equipos de Castilla y León cierran una gran campaña.

## Y además en

## F. Cyl F.

- · Asamblea General.
- Calendario Competicional.
- La selección de fútbol sala, subcampeona de España.
- El árbitro Javier Turienzo Alvarez asciende a Primera División.
- · Test Técnicos.
- · Dopaje.
- Inauguración de la nueva sede de la Delegación de Zamora.

## **BIENVENIDOS**

a unanimidad ha presidido una vez más la Asamblea General de nuestra Federación. Algo que debemos de considerar muy importante cuando de lo que se trata es de sacar adelante distintas iniciativas del fútbol castellano leones y de aprobar los balances y memorias del ejercicio anterior. Una unanimidad que nos está permitiendo progresar muchos aspectos hasta un límite que no podíamos ni sospechar hace años y que nos augura un futuro halagüeño. Atrás han quedado momentos de crisis y de peleas bizantinas que no llevaban a nada, de defensas a ultranza de planteamientos provincianos que felizmente hemos superado.

Una unanimidad que no debe de olvidarse nunca, sino convertirse en un marco dentro del que seamos capaces de pactar hasta las discrepancias, y que ahora, en vísperas de un año electoral debemos reforzar entre todos.

En la temporada 98/99 hemos completado la vorágine de conmemorativos actos nuestro 75 aniversario, con la celebración de importantes acontecimientos futbolísticos como partidos de las selecciones nacionales, inauguraciones, homenajes a personajes ilustres del fútbol castellano leones, conferencias, jornadas técnicas, congresos, campeonatos de España, etc. Con ellos, intetábamos darnos a conocer al resto de nuestra Comunidad y colaborar en algo tan en voga como "hacer Comunidad" "vertebrar Castilla y León", a la vez que honrábamos la memoria de unos antepasados que nos dejaron un legado de 75 años, y por ello no se merecían otra cosa.

Si brillante ha sido la celebración de nuestras bodas de platino, no menos brillante ha resultado el fin de temporada de los equipos castellano-leoneses en el panorama futbolistico español. En él. hemos visto colmadas casi todas nuestras aspiraciones con los ascensos del C.D. Numancia de Soria a Primera División y los del Zamora C.F., Real Avila, S.D.G. Segoviana y S.D. Ponferradina a Segunda División Nacional "B". Estos cuatro últimos clubs alcanzaron un logro hasta ahora inédito en el panorama futbolístico español, el triunfo final de los cuatro equipos del mismo Grupo de Tercera que optaban al ascenso. No debemos olvidarnos del gran éxito que igualmente ha supuesto el triplete conseguido dentro del fútbol sala por el C.D. La Escuela Caia Segovia v del ascenso a Primera División del colegiado adscrito al colegio leonés Javier Turienzo Alvarez. Estos éxitos de nuestros clubs nos demuestran que en Castilla v León se está trabajando bien por el fútbol, aun teniendo en cuenta los inconvenientes de no contra con los respaldos ecónomicos de los clubs de las grandes ciudades o de las cadenas autonómicas de televisión, lo cual hace más meritorio si cabe estos triunfos y nos augura un gran porvenir, en el momento en que las dificultades económicas de nuestro fútbol sean menores.

## Marcelino S. Maté

Presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol





VILLAFRANCA

## Por Eduardo Gómez.

redactor de Deportes de Diario de Burgos El pasado mes de julio tuvieron lugar en Burgos los II y III Campus de Fútbol organizados por la Federación Española de Fútbol. El primero de ellos se celebró entre los días 4 y 16 de julio y asistieron 58 jóvenes procedentes de Andalucía, Asturias, Cantabria, País Vasco, Aragón y Castilla y León. Una vez concluido éste dio comienzo el III Campus en el que se dieron cita hasta el 30 de julio, 66 muchachos de Cataluña, Madrid. Extremadura, Castilla La Mancha, Valencia, Murcia, Baleares, Ceuta, Melilla y Canarias.

Ambos campamentos estaban dirigidos a jóvenes de entre doce y catorce años que no jugasen en equipos pertenecientes a la Liga de Fútbol Profesional. Aunque, como es natural, el objetivo de los mis-

mos era que los chavales perfeccionasen aspectos del juego como el control de balón, coberturas, formas de disparar a puerta o habilidades con el esférico, todos los participantes aprovecharon esos días para hacer nuevas amistades y vivir aventuras de las que presumir con sus amigos.

La jornada comenzaba temprano, pues a las nueve y media se desplazaban hasta los campos de Pallafría donde llevaban a cabo los entrenamientos. Durante tres horas se podía contemplar a estos pequeños genios haciendo diabluras con el balón. A las doce y media regresaban a su lugar de alojamiento, la Residencia Gil de Siloé, donde comían alrededor de las dos. Por la tarde los jóvenes tuvieron la ocasión de conocer a futbolistas como Pacheta, entrenadores como Teodoro Nieto, árbitros como Iturralde González

y García Aranda, y profesionales que trabajan en la Federación Española como el fisioterapeuta "Tico", el jefe de Prensa, Fernando Garrido, o Andoni Zubizarreta. Además, realizaron diversas excursiones y visitas a lugares emblemáticos de la capital y provincia burgalesa como el Monasterio de Silos, Atapuerca o la Catedral.

Una ocasión única que, sin duda, no olvidarán fácilmente ni los técnicos, ni monitores ni, por supuesto, los chavales. Para muchos de ellos era el primer campus en el que participaban, si bien, otros como Javier Álvarez y Jonathan Gracia ya habían asistido a experiencias similares: "Nos gustó mucho más este porque se aprende y además te diviertes", aseguraban los dos simpáticos chicos.

A pesar de que para la gran mayoría era la primera vez que salían fuera de casa





VILLAFRANCA

ninguno echó de menos a su familia ni a sus amigos e, incluso, más de uno aprovechó la ocasión para ligar: "En la piscina hemos fichado alguna que otra y cuando salgamos... Las que hemos visto son muy guapas y habrá que ir a por ellas", afirmaba el almeriense Raúl Moya entre risas.

Era en las piscinas donde mejor se apreciaba el buen humor y compañerismo entre los chicos, y si no que se lo pregunten a Jairo, que fue junto a Chicho y Jonathan los conejillos de indias en su particular juego de la avalancha, "no veas como vuelan" decía el asturiano Eneko, uno de los más mayores y fuertes del grupo.

En las habitaciones de la residencia también se dieron innumerables anécdotas pero el comportamiento en general fue excelente: "No montábamos mucho follón, sólo pasábamos a las habitaciones de otros compañeros para hablar y reírnos pero nunca recibimos broncas. Creí que iba a ser mucho más desfase de lo que fue en realidad" explicaba Eneko Loinaz.

Algunos echaron de menos una televisión en las habitaciones y no se quejaron por la comida aunque cuando salía a relucir el tema todos se reían: "Un día nos dieron el pan un poco duro, pero sólo un día", y todos se volvían a reír.

Quedaron encantados con las actividades de tiempo libre programadas las tardes: piscina, conferencias, talleres de manualidades y especialmente, el de periodismo donde maquinaban preguntas envenenadas a los invitados. Y si no que se lo pregunten a Iturralde González cuando quisieron saber si alguna vez le habían ofrecido un maletín o de qué equipo era.

Asimismo, desarrollaron competiciones deportivas de tenis, bádminton, pingpong o fútbol-7 donde participaron equipos como Los Acarricaos, Currantes o Los Ninguno.

Con los técnicos enseguida cogieron confianza y aseguraron ser muy exigentes, "tienen que serlo", reconocía Jonathan Gracia.

Los días de la despedida fueron, sin duda, los peores porque era el momento de la separación de unos chicos que durante doce días lo habían compartido todo, cuando habían llegado a Burgos sin conocerse.

Todos esperan repetir el año próximo y si es posible, formando parte de un campus mixto porque ninguno de los participantes en el II y III Campus de la RFEF vio motivo por el que las chicas no puedan tener su oportunidad en el fútbol.







La jornada comenzaba pronto para estos chavales. A las nueves y media llegaban a los campos de Pallafría donde tenían lugar las sesiones de entrenamiento. Había tiempo para jugar, entrenar y exhibir las dotes de cada uno con el balón.





**C/Aluminio**, P. 132-R Polígono Industrial San Cristobal

Tfnos.: (983) 30 49 49 - 30 49 22

Fax (983) 39 91 51

47012 VALLADOLID

## Quorum

SISTEMA MODULAR DE AVANZADA TECNOLOGÍA



Los participantes en el III Campus de la RFEF tuvieron la oportunuidad de compartir una jornada con la selección española sub-18, concentrada en la localidad palentina de Cervera de Pisuerga.



No todo fue fútbol. También hubo tiempo para la cultura y el arte. En la imagen superior, durante una visita a la catedral burgalesa. Durante la comida quedaba tiempo para comentar las aventuras de la mañana y prepararse para las actividades de la tarde.

Reportaje gráfico: VILLAFRANCA





- Congresos
- Eventos deportivos
- Tarjetas de PVC
- Rotulación en vinilo
- Tratamiento de documentación

C/ León 6 - 7º 47003 VALLADOLID - Tfno. y Fax 983 373 *7*59

INTERNET - http://personal.redestb.es/amsgestion e-mail:amsgestion@mx3.redestb.es



## Andoni Zubizarreta: "A los doce años la vida no sólo es fútbol"

Por Eduardo Gómez

Andonio Zubizarreta puso el pasado mes de julio punto y final al II y al III Campus de la Federación Española con una charla dirigida a los jóvenes

que participaron y a los técnicos y colaboradores, que a lo largo de doce días hicieron posible este campamento.

El guardamenta vasco puso especial atención al elemento lúdico del campus: "se trataba de que os divirtiérais y conviviéseis con gente de fuera de vuestras ciudades", y se mostró satisfecho por el desarrollo del mismo, "habéis demostrado que tenéis un gran espíritu deportivo", aseguró.

En todo momento, animó a los jóvenes deportistas a soñar: "se sueña con aquello que no se tiene, y ahora vosotros tenéis tanta información que se os olvida ilusionaros. La ilusión no os la va a dar ningún entrenador, sólo vosotros mismos".

Como ejemplo de esa ilusión y ganas de trabajar señaló a

su ex compañero en el Valencia, Gaiza Mendieta: "Cuando yo llegué al Valencia, Mendieta era un jugador de lucha y brega. Luis Aragonés le intentó enseñar a tirar faltas y se cansó porque lanzaba todas a la barrera. Después de todos los entrenamientos se quedaba un buen rato tirando faltas y ahora es todo un especialista.

Y es que según el de Aretxabaleta en este deporte hay que aprender a hacer de todo, "más con doce y catorce años". En este sentido, subrayó que a esta edad la vida de un joven no puede reducirse sólo al fútbol, "a los doce años la vida no sólo es fútbol. Todavís sois unos niños y tenéis unos estudios, unos padres, amigos y debéis arroparos de todo ello". Y es que según Zubi, el

fútbol tiene buenos momentos pero también malos.

Uno de los peores días que Zubizarreta tuvo que pasar en un campo fue el del partido contra Entre lo bueno del fútbol señaló a personas que han influido enormemente en su vida como Clemente e Iríbar. De éste último recordó: "Siempre me decía qué problemas



Nigeria en el pasado Mundial: "Ese día me levanté con 40 millones de personas pegadas a la espalda". había tenido en el partido para poder solucionarlos".



## Los sub-21 confirman su liderato europeo en Soria

España sub-21 se consolidó al frente del grupo sexto de la fase de clasificación para el Campeonato de Europa al imponerse a Holanda (4-1) en el campo de Los Pajaritos.

Recién estrenado, el estadio soriano tuvo la oportunidad de recibir a una selección española, cita que la afición ansiaba desde hace tiempo. Como premio, el público pudo disfrutar de un apasionante encuentro en el que España puso en juego todas sus bazas ofensivas.

Reacción v triunfo

España Holanda

4

España: Felip; Velasco, César, Sergio, Capdevilla; Farinós, Xavi (Gerad, min.69), Ismael, Angulo; Tamudo (Albelda, min 74) y José Mari (Luque, min.65).

Holanda: Zegers; Mensah (Houttuin, min. 83), Van Bommel, Hofland, De Cler; Bouma, De Jong, Nieuwenburg,

Cairo (Sikora, min. 74), Vennegor y Bruggink.

Arbitro: Tom Henning (Noruego). Amonestó con tarjetas amarillas a José Mari (min. 15), por parte local; y a Bruggink (min.11) y Hofland (min.28), por parte visitante.

Goles: 0-1, min. 25. Bruggink marca a bocajarro ante Felip. 1-1, min. 41. César, con

una volea en el centro del área. 2-1, min. 43. César remata una falta botada por Mendieta. 3-1, min. 48. Tamudo culmina una combinación entre José Mari y Xavi. 4-1, min. 60. Tamudo, a placer.

España dispuso en los primeros minutos de hasta cinco claras ocasiones para marcar, aunque los primeros en hacerlo fueron los holandeses. Una jugada aislada en la que el delantero Bruggink superó a Felip supuso un jarro de agua fría. España tardó un poco en recuperarse ya que Holanda ató en corto a Xavi

Hernández y el juego se limitó a balones largo desde la defensa. Sin embargo, los de lñaki Saez respondió gracias a dos tantos de César.

El descanso sirvió para que los españoles regresaran con más ganas al terreno soriano. Y en pocos minutos Tamudo consiguió su primer tanto de la noche tras una combinación entre Xavi y José Mari.

Con todo a favor España se limitó a tocar el balón y encarar el final del partido con comodidad. Fue Tamudo quien puso la puntilla al encuentro en un mano a mano con el meta.



Llaveros
Bolígrafos
Pins



Encendedores

Joyería en oro y plata

REGALO PUBLICITARIO Y DE EMPRESA

Polos

**ESPECIALISTAS EN TEXTIL** 

Fábrica BORDADOS

Pañuelos SEDA

Camisetas

Corbatas

GRANJA CORAL. nave - 3, Castiello de Bernueces, 33394 Gijón -ASTURIAS-TLF. 985 334 774 Fax. 985 336 628



## El futuro es de los jóvenes

En el fútbol, como en la vida, la veteranía es un grado de experiencia que se adquiere con el trabajo diario y hace que los resultados sean casi siempre satisfactorios. Sin embargo, la juventud, que siempre va pisando fuerte,

consigue alterar este silogismo llegando a obtener grandes éxitos apoyándose en otros alicientes, como son el atrevimiento, el coraje o la ilusión.

Las categorías inferiores de la selección española de futbol, inferiores tan sólo en edad, han logrado hacernos vibrar como nunca en estos último meses. Millones de españoles han estado pendientes de lo que hacían nuestros chicos en diferentes lugares y competiciones. En Nigeria, en pleno corazón de Africa, un grupo de jóvenes españoles, alejados de sus familias y seres queridos, defendían los colores de España como esforzados adalides de una ambición y objetivo comunes, la obtención del primer título mundial para nuestro país.

Las categorías inferiores de la selección española han conseguido con sus resultados que millones de aficionados al fútbol vibren con los colores nacionales.

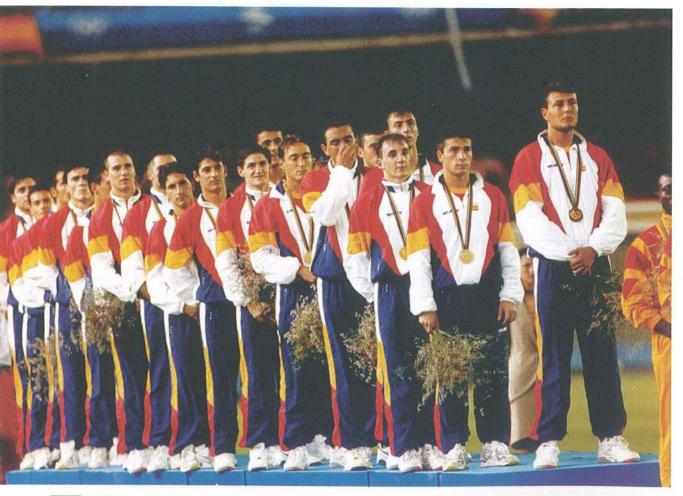
El equipo español Sub-20, en el Mundial de Nigeria; la selección Sub-16, en el Europeo de la República Checa; o anteriormente, el equipo Sub-21 en el también Campeonato de Europa de Rumanía; obtuvieron el justo premio a un trabajo que se viene realizando desde hace una década en la Real Federación Española de Fútbol y que no es otro que fomentar las categorías inferiores desde sus inicios, en la captación de jóvenes promesas, en su educación y en su promoción futbolística.

La cantera, pues, no cesa de darnos satisfacciones y demuestra día a día que trabaja a toda máquina sobre una programación y una preparación adecuadas. El trabajo desarrollado por la RFEF, federaciones autonómicas y clubs, es un manantial inagotable de éxitos. De hecho, en las tres últimas ediciones, la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) ha sido galardonada con el trofeo Maurice Burlaz, premio que distingue a la asociación cuyos equipos

Sub-16 y Sub-18 consigan los mejores resultados durante los dos años en que se disputan los campenatos europeos de cada una de estas dos categorías. Algo que debe llenar de orgullo a todos los aficionados españoles.

Los niños, la juventud en definitiva, son la gran máquina que nunca puede parar. Junto a su educación cultural, la atracción que suscita el fútbol en España arraiga con fuerza y permite que los niños tengan un complemento perfecto en su formación integral.

Decía el editorial de la revista *Fútbol*, que edita la RFEF, en su número 7, de abril de 1997, que "Cada uno puede ejercitarse y optar por múltiples y variadas modalidades y competiciones dentro de



La selección olímpica ganó en 1992 la medalla de oro en Barcelona'92 al marcar tres goles a Polonia. En la imagen, los vencedores en el podio de Montjuic.



nuestro deporte. Desde benjamines a juveniles; desde el fútbol cinco al once, pasando por el cuatro y el siete; de clubs y de selecciones, nacionales y territoriales; masculino, femenino e, incluso, mixto; en tierra, césped, hierba artificial, playa; con luz natural o artificial; en sala o a la intemperie... En definitiva, un amplio abanico de posibilidades, capaz de colmar las ilusiones de aficionados y practicantes, con una mutualidad que cubre y protege a todos los federados, y una organización que regula, prevé árbitros para los partidos, comités disciplinarios, premios, trofeos, campos y, en la medida de las posibilidades, subvenciones en metálico y matrial deportivo.

Una compleja pero sincronizada maquinaria, cuyo soporte principal son los miles de dirigentes que destinan ocio y dinero a alimentar una sana y bellísima pasión, el fútbol, que no existiría sin ellos. Tampoco las selecciones "inferiores", al menos con su potencial actual, sin el trabajo eficientísimo de los seleccionadores territoriales, encargados de cribar, semana a semana, las canteras de cada comunidad autónoma. A ellos les corresponde buena parte del éxito".

Desde la Real Federación Española de Futbol y todas sus federaciones autonómicas se están poniendo las bases para que estas selecciones avancen más todavía. El único problema con el que pueden encontrarse es con la continuidad en sus clubs, ante otros jugadores no seleccionables, por lo que la concienciación debe ser exhaustiva. Nuestros jóvenes internacionales siguen agotando entusiasmo e ilusión a la espera de algunos minutos de juego. Con el equipo nacional ya demuestran su calidad.

## **PALMARES**

## Seleccion Absoluta

\* CAMPEONA DE EUROPA 1964 España-URSS 2-1

\* SUBCAMPEONA DE EUROPA 1984 Francia-España 2-0

### Selección Olímpica

\* MEDALLA DE ORO: Juegos de Barcelona 1992 España-Polonia 3-1

\* MEDALLA DE PLATA: Juegos de Amberes 1920 Holanda-España 1-3

## Selección Sub-21

\* CAMPEONA DE EUROPA 1986 (Penaltis) Ida: Italia-España 2-Vuelta: España-Italia 2-

\* CAMPEONA DE EUROPA 1998 España-Grecia 1-0

\* SUBCAMPEONA DE EUROPA 1984 Ida: España-Inglaterra 0-Vuelta: Inglaterra-España 2-(

\* SUBCAMPEONA DE EUROPA 1996 (Por penaltis) España-Italia 1-1

### Selección Sub-23

\* SUBCAMPEONA DE EUROPA 1969 Yugoslavia-España 3-0

### Selección de aficionados

\* CAMPEONA DE EUROPA 1970 Holanda-España 1-1 Holanda-España 1-2 (desempate)

### Selección Sub-20

\* SUBCAMPEONA DEL MUNDO 1985 Brasil-España 1-0

\* CAMPEONA DEL MUNDO 1999 España-Japón 4-0

### Selección Sub-18

\* CAMPEONA TORNEO FIFA 1952 España-Bélgica 0-0 (por goal average

\* CAMPEONA TORNEO FIFA 1954

\* SUBCAMPEONA TORNEO UEFA 1957
Austria-España 3-2

\* CAMPEONA DE EUROPA 1995

\* SUBCAMPEONA DE EUROPA 1996 Francia-España 1-0

### Selección Sub-17

\* SUBCAMPEONA DEL MUNDO 199 Ghana-España 1-0

\* CAMPEONA MERIDIAN CUP 1999 España-Ghana 2-1

\* SUBCAMPEONA MERIDIAN CUP 1997 Nigeria-España 3-2

## Selección Sub-16

\* CAMPEONA DE EUROPA 1980

\* CAMPEONA DE EUROPA 1988 España-Portugal 0-0

\* CAMPEONA DE EUROPA 199

\* CAMPEONA DE EUROPA 1997 España-Austria 0-0 (por penaltis

\* CAMPEONA DE EUROPA 1999 España-Polonia 4-1

\* SUCAMPEONA DE EUROPA 1982

\* SUBCAMPEONA DE EUROPA 1995 Portugal-España 2-0

### Selección Fútbol Sala

\* CAMPEONA DE EUROPA 1996

España-Rusia 5-3

\* SUBCAMPEONA DEL MUNDO 1997 España-Brasial 4-6

\* SUBCAMPEONA DE EUROPA 1999 Rusia-España 7-5



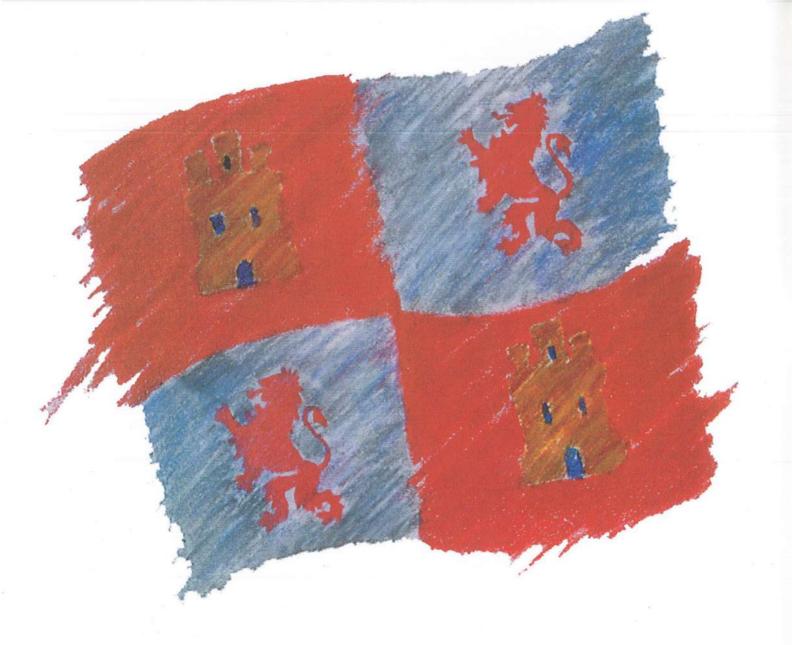
## SPORTS

Si desea conocer los productos de otros catálogos deportivos, por favor dirija su petición a la dirección indicada CON EL FÚTBOL

Edificio CEIN Polígono Elorz, s/n 31110 NOAIN-PAMPLONA NAVARRA

Tfno. 948 368 041 - 948 368 038 Fax. 948 368 262 - 948 368 362

e-mail: innosports @ tsai.es



## CADA Junta de Castilla y León MASCERCA CADA Junta de Castilla y León



## Relevo en la Dirección General de Deportes

Las últimas modificaciones efectuadas en el Gobierno regional por Juan José Lucas Giménez, presidente de la Junta de Castilla y León, han afectado directamente al mundo del deporte.

Como consecuencia de ellos, Andrés Martín de Paz queda al frente de la Dirección General de Deportes de la Junta de Castilla y León, cargo que hasta ahora ocupaba el palentino Miguel Angel García Recio.



## **ANDRES MARTÍN DE PAZ**

Fecha de nacimiento: 25 de agosto de 1959
Empresario dedicado a la hostelería y la agricultura.
En 1990, entra en la junta directiva del Real Valladolid, club en el que ostenta la presidencia un año después.
En 1992, toma las riendas del Club Balonmano Valladolid.
En 1995, ocupa el cargo de concejal en el Ayuntamiento de la capital pucelana.



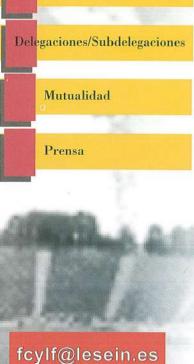
- Libros
- Revistas
- Folletos
- · Catálogos
- Impresos en General

ESTAÑO, Nº 25
TELEF. **983 30 03 77** - FAX **983 39 77 57**47012 VALLADOLID



## www.fcylf.es







dfsalama@lesein.es

La Federación de Castilla y León de Fútbol cuenta con una página web en Internet. En ella ofrece toda la información sobre las competiciones y actividades que organiza y los servicios que presta a sus afiliados. Además, la FCyLF y sus nueve Delegaciones disponen de una dirección de correo electrónico.



AVILA

dfavila@lesein.es





Plaça Mons, 6 / Tlf. 932 841 180 / Fax. 932 103 969 / 08023 BARCELONA



Por **José Vicente** Arnaiz

¿ I s a c i o Calleja es de los que nació con un balón bajo el brazo?

¡No, qué va! Las primeras patadas a un balón las di en Madrid, cuando vine en 1947 a estudiar el ingreso

al Bachiller. En concreto en los Hermanos Maristas, en la calle Fuencarral 126. Tenía once años y no tenía ni idea de fútbol. Venía de

un pueblo de Palencia donde los deportes eran el frontón y otros juegos autóctonos. Comencé a jugar con los amigos del barrio. Entonces no había apenas circulación y jugábamos en plena calle. En los tres años del Bachiller empecé a aficionarme y a aprender un poquito. Jugábamos en cualquier sitio, los chavales de un barrio contra los de otros. Sobre todo íbamos donde hoy está la Facultad de Derecho.

¿En esos años lo que más le atraía era el deporte en sí mismo?

Así es, yo siempre fui muy inquieto para todos los deportes. Cuando terminé el tercer curso en Madrid, tenía una morriña grande del pueblo. Mis padres decidieron llevarme a Palencia a terminar el bachiller, también a los Maristas, pero como interno. Allí practiqué todos los deportes escolares. Hacíamos de todo, fútbol, baloncesto, atletismo, balonmano... Una vez gané la carrera de campo a través, por las huertas de Palencia, en mayo del 55, y me dieron una copa como mejor deportista del colegio. Y hacer deporte nunca me impidió sacar adelante los cursos.

¿Recuerda algún partido en especial que tuviera ocasión de ver en su infancia?

Con trece años tuve la gran suerte de ver en Madrid, con un tío mío, la final de la Copa del Generalísimo que jugó en el año 50 el Real Valladolid contra el Athletic de Bilbao. Recuerdo que empataron a uno. Marcó un gol Zarra y al final empató Coque. Hubo una prórroga, y como yo presumía que el Valladolid iba a perder, no quise seguir viendo el partido. Le dije a mi tío que nos fuéramos, pero me dijo que no, ¡cómo íbamos a perdernos el final! Efectivamente, el Valladolid perdió 4-1. Creo que los otros tres goles también los metió Zarra.

## "La Eurocopa del 64 es el mayor triunfo del fútbol español"

Isacio Calleja es uno de los *chicos de oro* del 64. Su vida, al menos en su vertiente profesional, ha transcurrido entre campos de fútbol y tribunales.



¿Así que a usted le tiraban los colores blanquivioletas?

Para mí el Valladolid era mi equipo, no solamente cuando vi aquella final, también en los años en que estudiaba en Palencia y nos llevaban a Valladolid cuando venían el Madrid o el Barcelona. En

Valladolid vi jugar a Di Stéfano, Pahíño del Real Madrid; a Kubala con el Barcelona... Bajábamos a

ver partidos muy puntuales, y para mí el Valladolid, por la proximidad geográfica, era mi equipo de chaval. Luego, claro, con el decurso del tiempo y las circunstancias que se produjeron, lógicamente para mí el equipo ha sido, es y será el Atlético de Madrid, porque ya no puede ser otro.

## ¿A pesar de crisis y demás vicisitudes?

Todo eso son circunstancias. El fútbol es muy aleatorio, en todos los aspectos, desde el jugador, el equipo, el club... Todo tiene sus vaivenes, aunque los clubes más grandes son mucho más estables, claro.

¿Con independencia también de quién ocupe la presidencia, con personas tan dispares como Calderón o como Gil, por ejemplo?

Sí, y más diferente todavía era don Javier Barroso, a quien yo conocí. Era la bondad y la elegancia personificadas. Ponía todo el cariño y el afecto. Cuando sucedía cualquier contrariedad, las primeras lágrimas eran las de él. En momentos culminantes o cruciales del club era de una humanidad tremenda. Vicente Calderón lo mismo, pero ya en otra manera. Y el señor Gil, pues otro tanto, con sus salidas de tono a veces, con esa gran humanidad que tiene, y no sólo física. Porque tendrá sus muchísimos defectos, que yo no lo voy a poner en tela de juicio, pero tiene también cosas que, de alguna forma, te hacen querer más al club.

Siguiendo con su trayectoria personal, ¿cuándo se decantó por jugar al fútbol con más asiduidad?

Al volver a Madrid para empezar la carrera de Derecho. Jugaba



con mis amigos de la residencia los campeonatos universitarios. También con los amigos de la infancia disputaba torneos de hermandades sindicales. En esa época es cuando jugué también en el Almarod, un equipo de tercera regional. Había domingos que jugaba dos partidos. El resto de la semana lo dedicaba a estudiar. También jugaba con el equipo de Derecho, aunque poco, porque tenía un equipo buenísimo y era un coto cerrado.

¿Los estudios de Derecho eran su prioridad incluso cuando pasó a jugar en el Guadalajara?

Sí, jugaba simplemente porque me gustaba muchísimo, sin pensar llegar a ningún sitio. Y creo que cuando no piensas llegar a donde después has llegado, lo consigues precisamente porque te entregas vocacionalmente a eso. Luego te das cuenta cómo las aptitudes, si las tienes, surgen sin proponértelo. En el Guadalajara, en Tercera División, solamente jugaba el domingo, no entrenaba durante la semana.

## ¿Cómo recaló en el Atlético de Madrid?

En el Guadalajara me vio jugar el señor Manuel Mochales, que era un altruista de los de verdad, un ojeador gratuito e incluso agradecido al club. Al final de la temporada 57/58, me invitó a ir a probar al Atleti. Pero también me habían ofrecido ir a probar con el Plus Ultra, el filial del Real Madrid, al campo de la Ciudad Lineal. El mismo día, por la mañana y por la tarde, probé con los dos equipos. En el Plus Ultra me respondieron afirmativamente, y yo les dije que me lo pensaría. El Atleti estaba eliminado de la Copa del Generalísimo ese año y estaba estirando un poco la temporada. Laso,

otro compañero del Guadalajara, y yo fuimos a entrenar varias veces, y al final Fernando Daucik, que era el entrenador, me dijo que me fichaba para el amateur. Me pareció bien y deseché la oferta del Plus Ultra.

## ¿Cuándo recibió su primer sueldo como futbolista?

El Guadalajara nos daba 500 pesetas de prima si ganábamos fuera y 250 si ganábamos en casa, pero como contraprestación fija, el primer sueldo fueron tres mil pesetas en el Atlético de Madrid, que cobré precisamente ese día que llegué a Madrid y me encontré con Daucik en la sede del club. Cuando me dijeron que me fichaban para el amateur, yo había puesto como condición que me tenían que pagar 3.000 pesetas, no como sueldo en sí, sino como compensación para pagar la pensión y mis gastos.

## ¿Llegó efectivamente a jugar partidos de Copa de Europa esa primera temporada en el amateur?

Pues sí, efectivamente. El Atlético había hecho un equipo amateur muy bueno ese año, muy competitivo. Salvo un jugador, todos los demás llegamos a jugar en el primer equipo. Mendiondo fue el primero en pasar. El siguiente fui yo, a principios de enero del 59, en el primer partido de la segunda vuelta de la liga en Oviedo.

## ¿Con qué características se le definió como futbolista?

Yo he pasado muchas veces por ser un jugador duro. Efectivamente, tenía una constitución física muy buena. Durante catorce años nunca tuve una lesión que me llevara al quirófano, aunque eso también es casualidad. Pero juntamente con Severino Reija, del Zaragoza, fuimos laterales de lo que hoy llaman carrileros.

## ¿A cuál de todos los entrenadores que ha tenido calificaría como el mejor?

A don José Villalonga, sin duda. Fue todo un caballero, y cuando se marchó hubo una seria crisis en el equipo. Él era militar, pero se puede decir que como entrenador tenía un carácter totalmente opuesto al que se le puede suponer a un militar. Su herramienta para trabajar con el grupo era la persuasión. Manejaba conceptos muy básicos, nos hacía poner en práctica cuatro cosas fundamentales. Y los resultados que alcanzamos fueron excelentes.

## ¿De los títulos que consiguió con el Atlético de Madrid, con cuál se queda?

La Copa del año 60 no la jugué, porque en un encontronazo en el Metropolitano con un jugador del Valencia, Walter, un brasileño muy bueno, me fastidié los ligamentos de la rodilla. Así que el título más importante para mí fue la segunda Copa ganada en mi época, pero que para mí era la primera. Además la logramos contra pronóstico, frente al Real Madrid. Pero ganamos 3-2 en un partido impresionante. El Madrid ganaba la Liga, la Copa de Europa, y tenía un interés especial en ese torneo para redondear los éxitos. Además se jugaba en su campo, con su ambiente. Nosotros le ganamos dos años seguidos.

## ¿En esa época el Atlético de Madrid ya era el pupas?

Bueno, el pupas nace efectivamente en mi época, con algún que otro traspié. En la temporada 61-62, aún estando con Villalonga, tuvimos una





amarga experiencia en la Copa del Generalísimo. Nos tocó el Basconia, de segunda división y descendido a tercera, aunque no llegó a consumarse ese descenso porque el Sanse no pudo subir al haber bajado de primera la Real Sociedad. Ese equipo nos eliminó en el tercer partido, en Valladolid, por 2-1, veinte días antes de jugar el primer partido de la final de la Recopa, a primeros de mayo, en Glasgow.

¿Cree que esos años que vivió en el Atlético de Madrid han sido una de las mejores épocas del club rojiblanco?

Sí, con exclusión de tres temporadas, del 67 al 69, que lamentablemente no hicimos lo que se esperaba de nosotros. El final de la década no fue bueno. Teníamos un entrenador muy bueno, Otto Gloria, que venía de llevar a Portugal al tercer puesto en el Mundial de Inglaterra y antes ganar la Copa de Europa con el Benfica. Era un gran entrenador técnicamente, pero esos años fallamos en el aspecto físico y fue determinante para que no consiguiéramos nada.

¿El aspecto físico es determinante en el fútbol?

Para mí lo fundamental es lo físico. El futbolista no vive de la inteligencia, sino de los músculos y de los pulmones. Y con eso, cuando uno es inteligente, puede dar rienda suelta a toda su inventiva futbolística.

Pero antes se entrenaba menos.

Si, efectivamente, aunque ya en
los años 70 hubo un
cambio en este sentido. Por lo menos en
el Atlético de
Madrid, con la llegada de Max Merkel,
un hombre que daba
mucha importancia a
los entrenamientos y
nos los hacía realizar
con mucha intensidad.

¿Y en cuanto a la técnica de los jugadores?

Antes no había la técnica que hay hoy. Yo creo que los futbolistas hoy son técnicamente superiores. Los que lo son, claro, porque antes también había jugadores técnicos que lo hubieran sido ahora. La inteligencia es la que no perece. Claro que a Di Stéfano le hubiera

resultado más difícil triunfar ahora, como a Cruyff, a Maradona o a otros, pero que triunfarían en toda plenitud, porque eran jugadores excepcionales.

¿El fútbol le ha dejado algún amigo en especial?

«El futbolista vive de

los músculos y los

pulmones. Con eso, si

es inteligente, puede

dar rienda suelta a

todo su fútbol>>

Pues sí,

con quien más conviví en aquella época fue con Griffa y con Alvarito, que vivimos durante cuatro años en la misma pensión. Sigo manteniendo la amistad con ambos, lo que pasa es que Alvarito está en Melilla y Griffa en Argentina. Pero cuando Griffa viene de América nos

reunimos y recordamos todo lo divino y lo humano. Griffa, Rivilla y yo jugamos diez años seguidos juntos, formando la defensa del Atlético de Madrid, desde el 59 al 69, en el que se retiró Rivilla y Griffa, al que dejaron libre, y se fue al Español, donde jugó dos años.

¿Conserva el orgullo por formar parte del once que ha dado a España su primer título internacional?

Ya lo creo, porque aunque ahora los chavales hayan sido campeones del mundo y de Europa, la que tiene arraigo total es la selección absoluta, eso está claro. Y mientras la selección absoluta no gane un título de la envergadura de una Eurocopa o de un campeonato del Mundo, el triunfo del 21 de junio del 64

es el que está vigente como el más importante de los conseguidos por el fútbol español. Por más triunfos que consigan las categorías inferiores, que repito, es loabilísimo lo que han conseguido los chavales. Y lo digo sin ninguna nostalgia. Porque si hubieran ganado en el 84 a Francia, habría sido una victoria mucho más meritoria que la nues-



tra del 64. Estuvo a punto de conseguirlo, cumplió a la perfección y no se puede achacar nada. Simplemente fue una lástima que no fuera campeona en Francia.

¿Qué le falta a la selección española absoluta para conseguir un gran éxito?

A la selección española siempre le ha faltado algo, salvo ese triunfo del 64 que no lo cito porque jugara vo, sino porque es un hecho objetivo. Y también se puede considerar como éxito el cuarto puesto del mundial de Brasil de 1950. Pero en los siguientes mundiales no ha tenido fortuna. En uno en el que tenía un equipo fantástico era en el de Chile, pero tampoco tuvo suerte. No se puede poner como excusa, como se hace en muchas ocasiones, que nos ha tocado tal o cual rival. No. Nuestro fútbol está, económica y técnicamente a un nivel superior. Y no sólo en el aspecto de clubes, como se dice a veces, también en la selección. Hasta ahora, a España siempre le ha faltado algo, le ha faltado ese último empujón que le lleve a conseguir un triunfo sonado en el ámbito continental, que sería interesantísimo.

¿Le quedó la espina clavada de no poder jugar un mundial?

Pues sí, efectivamente, porque





en la clasificación para Chile yo había jugado los dos partidos contra Gales. Había debutado en Cardiff, junto con Zoco, Foncho y Koldo Aguirre. Ganamos 2-1, y aquí empatamos a un gol. En la vuelta, tuve que marcar a un jugador, que en la ida estaba lesionado, Cliff Jones, que era un fenómeno. Y saqué un balón bajo los palos que hubiera sido el 1-2 contra nosotros. Luego jugamos contra Marruecos. Allí ganamos 1-0 y aquí 3-2. Y así llegó el mundial del 62, y yo no pude ir por un problema de faringitis. Si no, habría ido, seguro.

Su retirada llegó tras catorce años en el Atlético de Madrid, y habiendo sido trece veces internacional.

Después del triunfo en la Copa, del 72 hablé con don Vicente Calderón. Le dije que lo que tenía que hacer, creía

que ya lo había hecho, y lo que correspondía era retirarme. Hablamos con el entrenador, Max Merkel, y convinimos en que eso era lo mejor. Me iba a haber quedado ligado al club, pero las cosas derivaron por otros derroteros y finalmente me desvinculé del mundo del fútbol. Pero tuve la gran oportunidad de retirarme del fútbol cuando yo quise, si bien estando ya muy justo y muy al límite. Aunque entonces, teniendo casi 36 años como tenía, el único jugador del Atleti que corría más que yo era Salcedo. De los demás, en un sprint de 20 metros, no me ganaba ninguno.

Cuando se cuelgan las botas, cuando se sabe que se está jugando el último partido, ¿qué pasa por la mente de un futbolista?

Yo no sabía que aquella final de Copa era mi último partido. El momento clave para mí fue dejar la profesión, que ha sido no sólo profesión, sino fundamentalmente vocación. Y por eso mismo fue muy doloroso. Yo siempre he aconsejado a los futbolistas que vayan preparando la salida del fútbol, porque uno no se da cuenta de lo que tiene hasta que lo pierde. Esto es una profesión que por imperativo natural se termina, y lo mejor que puedes hacer es enhebrarla con otra profesión que tenga una serie de connotaciones o afinidades grandes, aprovechar todos los conocimientos que pueden redundar en beneficio de tu profesión futura, siempre un poco ligada al fútbol, como preparador físico, entrenador, gerente,...

¿Era muy extraño en sus años que un jugador de fútbol estudiara paralelamente una carrera universitaria?

En mi época sí, hasta que llegó Gárate, en el 66, que estudiaba ingeniería. Luego, Salcedo también hacía ingeniería e Irureta estudiaba para perito. Pero desde el año 58 al 66, en lo que el Atlético de Madrid se refiere, el único que estudiaba era yo. Y tengo que decir que los compañeros siempre me prestaron un respeto tremendo. No he tenido más que ayudas en ese sentido, y una ayuda extraordinaria fue de los periodistas, porque sabían que estudiaba derecho y siempre me preguntaban. : "bueno, qué tal, señor letrado, ¿cuántas le faltan?" Hasta que aprobé Derecho Civil I, y ya les pude decir: "Ya me faltan seis". Terminé la carrera el 28 de febrero del 67, cuando me examiné de Derecho Mercantil II. Cuando me dieron la papeleta, invité a una comida a todos los compañeros, a los directivos y a los periodistas deportivos. Porque en alguna medida ellos, también me habían ayudado.

¿Ver que tenía un buen futuro en el fútbol no le llevó a desechar los estudios y abandonar la carrera?

No, en absoluto. Y no terminé antes la carrera porque se me atravesó una asignatura, Derecho Civil I, de don Federico de Castro, que la aprobé ya en el año 64, en Salamanca, la víspera de concentrarnos para la fase final de la Eurocopa. Me examiné, me quedé en Salamanca ese día y al siguiente nos fuimos a la Berzosa, a la concentración. Me dieron la papeleta estando ya en plena Eurocopa. Así que fueron diez días redondos.

Aunque hoy sea más frecuente ver futbolistas que siguen sus estudios, en muchos casos también la dedicación al deporte les lleva a abandonar.

Como te descuides, desde luego te sucede eso. Primero tienes que sacar el bachiller, o el equivalente. Si no, olvídate ya de hacer una carrera. La suerte que tuve yo es que cuando entré en el Atlético de Madrid, tenía aprobado ya el primer curso de Derecho y el segundo menos una asignatura. Todavía me quedaban tres años, pero con un poco de voluntad, lo saqué.

Comparando las dos profesiones a las que se ha dedicado, por las satisfacciones que le han dado, por su dureza, ¿con cuál se quedaría, con la de procurador o la de futbolista?

Creo que puedo contestar con una frase. Dejar el fútbol a los 32, 34 o a los 40 años, se hace por imperativo físico. En mi caso, si hubiera podido, habría seguido hasta los sesenta años. No hay comparación posible. Ni en cuanto a la

dureza, ni en cuanto al sacrificio ni en cuanto a nada. No entro ya en lo que se gana, porque ganan mucho dinero pocos jugadores. Desde luego, tener una vocación y desarrollarla es lo ideal para cualquier persona.

¿Sigue yendo a los estadios como aficiona-do?

Sí, al Calderón sobre todo, y alguna vez que me invitan de alguna emisora, que lo hago simplemente





por complacerles, sin percibir nada. No quiero ninguna compensación, ni ninguna obligación, porque yo no puedo faltar de mi despacho y partidos de entre semana, prácticamente no veo ninguno. Hasta las diez y media me quedo en el despacho, que siempre hay cosas por hacer.

¿Qué opinión le merece el número de extranjeros en nuestro fútbol, uno de los temas que está en boca de todos y que ahora se presenta totalmente distinto a cuando usted jugaba al fútbol?

España tiene, primero, que utilizar a los suyos. Y si no es de buen grado, tendrá que ser de grado legal. Porque un equipo español no puede tener, o no debería tener, diez o doce foráneos. Aunque el tema de los comunitarios viene ya por imperativo legal, pero hay que limitar el número de extranjeros. Ahora, no veo bien limitarse a traer futbolistas de calidad totalmente acreditada, como se apela a veces. Ese argumento no

«Es un hecho que

Castilla y León es poco

futbolera. Para la

región que es, debería

haber tenido más

internacionales>>

vale, es clasista, y sólo serviría para hacer más grande al club que ya lo es y perjudicar a los más débiles, que no van a poder acceder a la compra de ninguno de esos jugadores. Porque, ¿dónde irían? Madrid, Barcelona, Valencia, Atlético de Madrid y pare usted de contar. Al

Extremadura, Salamanca, Tenerife, con todos mis respetos hacia estos clubes, aunque traigan un jugador de menor calidad que el que ha venido al Atlético de Madrid, ese jugador les da el servicio equivalente. Luego el club ya se cuidará muy mucho de traer lo mejor que pueda con arreglo a su economía y a sus aspiraciones deportivas. Es decir, dos o tres extranjeros, pero para todos.

¿Afecta esta situación a la selección española?

A lo mejor, ese último empujón del que hablaba antes está en las botas de estos chavales, está en que dos o tres más de ellos puedan jugar en los primeros equipos. Porque España tiene ahora una gran selección, pero esa gran selección podría ser todavía mucho mejor si hubiera más jugadores españoles que participaran en las competiciones nacionales.

Tradicionalmente se ha visto a Castilla y León como una tierra poco fértil para el fútbol. ¿Coincide con este criterio?

Es una realidad que nuestra región es poco futbolera. Es un hecho, y los hechos son incontrovertibles. Ha tenido buenos, excelentes jugadores, pero no muchos. Mariano Martín, que ha muerto hace poco más de un año y que era de Dueñas, Palencia; César, que era de León; Coque, del Valladolid y luego del Atlético de Madrid; Del Bosque, Joseíto, Rivilla, Eusebio,... Creo que para la región que es, debería haber tenido más internacionales. Por supuesto, esta carencia está también en relación con el escaso número de clubes en primera división. Clubes que, salvo el Real Valladolid, en su mayoría han sido de tránsito, como la Cultural Leonesa, como lo fue el Burgos, y como lo ha venido siendo hasta ahora el Salamanca. Es muy poco para toda una región, tan extensa como Castilla y León, y eso minora la posibilidad de tener una cantera más amplia, y cuando un jugador destaca un poco, normalmente suele salir fuera de la región.

¿Qué solución podría tener ese mal?

Es sumamente difícil, se trata de un problema fundamentalmente económico. Casi es una heroicidad lo del Salamanca, y lo fue en su día lo del Burgos, lo de la Leonesa,... No lo del Valladolid, por-

que hablamos de una gran ciudad. Pero es muy difícil mantenerse a estos niveles tal y como está hoy el mercado de jugadores, los presupuestos, los desembolsos... Soria, tiene ahora al Numancia en Primera, y a lo mejor hasta mantiene la categoría, pero el problema es de masas, y luego de capitales.

¿Qué sintió al recibir un homenaje de la Federación de Castilla y León de Fútbol, en su 75 aniversario, junto al resto de los internacionales de la región?

Mucha alegría, como cuando nos invitaron a la inauguración de la galería de internacionales de Castilla y León. La tierra de uno no es mi pueblo, no es Palencia, es la región. Fundamentalmente claro, tu provincia, y dentro de tu provincia tu pueblo. Uno, quiera o no, es un poco ególatra, y que te citen, te recuerden y además te homenajeen ,dándote una satisfacción moral, afectiva y deportiva, eso se agradece más a medida que uno va siendo mayor.

## Muy Personal

Edad: 62 años (6-12-1936). Estado Civil: Casado con

Conchita

Hijos: 2 varones.

Una ciudad: Madrid

Un lugar para perderse: El páramo de mi pueblo.

Here and puedo.

Una comida: Soy de buen paladar.

Una bebida: El agua.

Una película: Doctor Zhivago.

Una actriz: Julia Roberts. Un libro: La pentalogía de Alejandro Núñez Alonso.

Un ídolo: Di Stéfano.

Una afición: El deporte en general y el fútbol en particular.

Un equipo: El Atlético de Madrid.

Un entrenador: José Villalonga. Un jugador: Franz Beckenbauer.

Una manía: La perfección.

Un número: El 3.

Los mejor que le ha pasado: Terminar la carrera de derecho. Qué cambiarí en el mundo: Los odios, los racismos, las discriminaciones, ... las guerras.

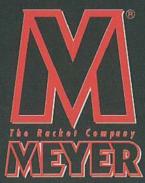




Distribuidor Oficial:









JOLUVI, S.A.

POLIGONO INDUSTRIAL CANCIENES - NAVE 6 - TELEF .: 985518080 - FAX: 985518181 - P.O.BOX: 349

E-mail: joluvi@joluvi.com

33400 AVILES - ASTURIAS

http://www.joluvi.com



## De Primera!



## EL NUMANCIA. EN PRIMERA

Para el C.D. Numancia jugar con el F.C. Barcelona ya no será un sueño de Copa. El club que preside Francisco Rubio Garcés ha realizado un trabajo serio y consecuente hasta llegar a la máxima categoría del fútbol español, gracias al ascenso conseguido en la temporada 1998/99.

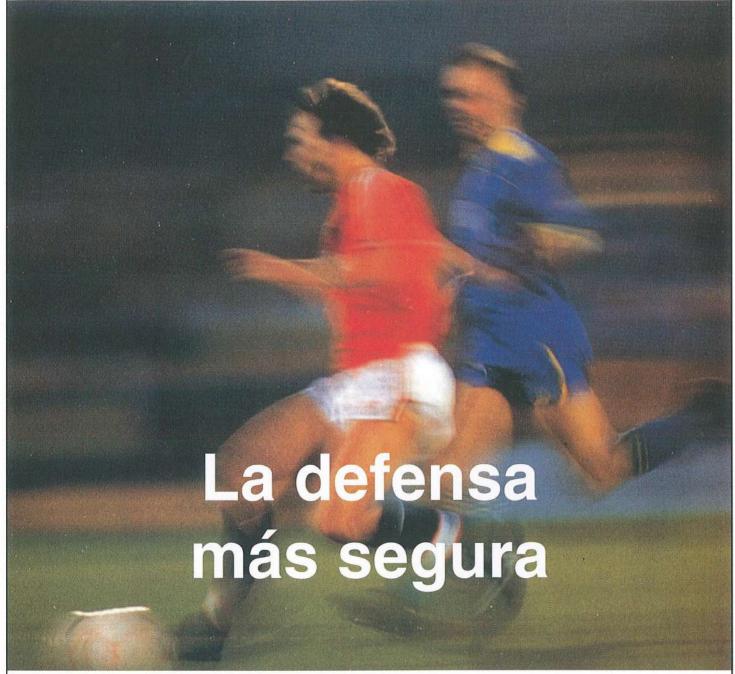
## TRIPLETE DEL CAJA SEGOVIA

El Caja Segovia F.S. se ha mostrado intratable durante la temporada 98/99. Esta formación ha conseguido los tres títulos nacionales en juego, la Supercopa, la X Copa de España y el Campeonato liguero. El fútbol sala segoviano y castellano-leonés vive momentos de plenitud.





## SEGURO DEPORTIVO DE ACCIDENTES Y ASISTENCIA SANITARIA FEDERACION DE FUTBOL DE CASTILLA Y LEON TEMPORADA 1998/99



G&C Services y Reliance National, los mayores especialistas en Seguros Deportivos



CENTRO G&C SERVICES
ATENCION FEDERACIONES DEPORTIVAS







## Pleno!

## CUADRUPLE ASCENSO A SEGUNDA B

Los cuatro equipos castellano-leoneses del grupo VIII de la Tercera División que se clasificaron para disputar el play-off de ascenso a Segunda B consiguieron el objetivo final. La S.D. Ponferradina, el Zamora C.F., la S.D. Gimnástica Segoviana y el Real Avila han marcado un hito histórico para el futbol regional.











## cuidamos de tu salud



- Especialistas en Medicina y Cirugía del Deporte.
- Concierto con todas las Federaciones.
- Abierto todos los días del año.



### SAN MARCOS I

Condes de Crespo Rascón, 56. Bajo Tel: 923 26 98 22 Fax: 923 22 36 67 37002 Salamanca

### SAN MARCOS II

Condes de Crespo Rascón, 57. Bajo Tel: 923 26 11 28 37002 Salamanca

Sierra de Gata, 8. Bajo. Tel: 923 48 13 22 Fax: 923 48 11 54 37500 Ciudad Rodrigo

### SAN MARCOS IV

Filiberto Villalobos, 157. Tel: 923 58 15 22 37770 Guijuelo

## Descubra todas las ventajas UCS de la **CIRUGÍA** SIN INGRESO



- Dadas sus características, se utilizan las técnicas quirúrgicas y anestésicas más avanzadas.
- El hecho de que el paciente no quede ingresado tiene un efecto psicológico positivo en su recuperación.
- La incorporación de procesos cada vez más complejos, implican una mayor cualificación de los profesionales.
- La atención médica es permanente antes, durante y después de la intervención para garantizar una recuperación en las mejores condiciones para el paciente.
- En pacientes de otras provincias se incluye en el coste por proceso el hotel de pacientes.

NUESTRA MEJOR TARJETA DE VISITA SON LOS PACIENTES QUE YA HEMOS OPERADO





INFÓRMESE SIN COMPROMISO

Tel: 923 - 12 14 22 Paseo de La Estación, 27 - 29. 37004 SALAMANCA

www.ucsieuropa.com • e-mail: info@ucsieuropa.com





## Punto y seguido

## Muchas gracias, Miguel Angel

ntes de afrontar cualquier nuevo reto, uno siempre tiende a calibrar aquellos apoyos incondicionales con los que cuenta y determinar los amigos a los que podría recurrir si la cosa se pone fea.

En la Federación, la metáforica llamada en busca de ayuda se repite casi con insistencia sobre las mismas puertas. Tanta asiduidad en el trato termina por originar relaciones cordiales, incluso amistosas, reforzadas por los lazos de la costumbre y de la necesidad mutua.

Pero se antoja complicado, casi imposible, encontrar dicha puerta

siempre abierta al diálogo, siempre receptiva al consenso.

Es tan fácil acostumbrar-

se a esa sensibilidad como difícil asimilar su posterior pérdida, o cualquier cambio en la situación, por nimio que sea. En ese momento nos encontramos ahora en la Federación de Castilla y León de Fútbol, tras el relevo de Miguel Angel García Recio como direc-

Tiempo hay para conocer

León.

tor general de Deportes

de la Junta de Castilla y

las líneas maestras de la política de su sucesor, entablar una relación institucional y plantear reivindicaciones.

No obstante, ahora mismo la prioridad de estas líneas no puede ser otra que la de despedir a uno de esos amigos con los que esta Federación ha caminado de la mano durante ocho años.

Y es un adiós emotivo que se asoma a esta página sin miedo de ser tildado de oportunista o servil, porque no es la primera vez que la Federación, a título particular e institucional, reconoce la trayectoria personal y profesional de Miguel Angel García Recio.

Ya en el primer número de la revista En Equipo, García Recio repasaba la situación del fútbol castellanoleonés para esta Federación, con la que afirmaba tener unas relaciones "francamente positivas".

Número a número, esa aseveración se ha ido plasmando en nuestras páginas, no sólo a lo largo de las numerosas competiciones y actividades en las que la Junta de Castilla y León ha colaborado, sino también con el inestimable respaldo de un director general de Deportes que nos ha acompañado en los actos más significativos, como el

debut de la selección absoluta de Castilla y León en el antiguo estadio Los Pajaritos de Soria.

Miguel Angel García Recio posee una de las primeras medallas de oro de nuestra Federación, pero por encima de todo se ha ganado el respeto y el cariño de todos los que hemos tenido la ocasión de observar su esfuerzo por el fútbol de Castilla y León.

Muchas gracias, Miguel Angel.



Equipo

Revista Oficial de la Federación de Castilla y León de Fútbol

Distribución gratuita

Consejo Editorial

Marcelino Maté, J. Manuel Heredia, Javier Pajares, Vicente Miguel García, Pascual Vicente García, Javier Fernández, Antonio Llamazares, Francisco González, Francisco Menéndez Directora:

Redactores y colaboradores: Belén García Rivas, Eduardo Gómez, José Vicente Arnaiz, Valentín García, Armando Barrasa y José Antonio García. Producción: F. C. y L. F. Diseño y maquetación: JAM Fotomecánica e impresión:

Nota: Los artículos firmados no reflejan necesariamente el punto de vista oficial de la Federación de Castilla y León de Fútbol. Prohibida la reproducción sin autorización.

Depósito Legal: BU-15.-1997

## F. Cyl F.

## En este número

## Calendario

Fechas de competición para la temporada 1999/2000.

Pag. IV

## Arbitros

Plantilla de colegiados de Castilla y León para la temporada 1999/2000. Ascenso a 1ª de Turienzo Alvarez. Pag. V

## Fútbol Sala

La selección de Castilla y León Sub-21 de Fútbol Sala, subcampeona de España en Cádiz.

Pag. VIII

## Dopaje

Armando Barrasa, doctor en Medicina Deportiva, analiza el último *azote* del deporte.

Pag. XIV

## Entrenadores

Análisis de los diferentes Test Técnicos y pruebas objetivas y subjetivas de valoración. Pag. XVI

## Delegaciones

Villar y Maté inauguran la nueva sede del fútbol zamorano.

Pag. XXI

## La unanimidad preside



DAVID BERMEJO

"Espero que comprendáis también que todos nuestros actos y decisiones han estado siempre guiados por un nítido afán de servicio al fútbol castellano-leonés, aún en los casos en que determinadas actuaciones hayan podido llegar a causaros algún perjuicio". Esta comprensión que solicitaba Marcelino Maté, presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol (FCyLF), en el discurso de apertura de la Asamblea General, fue ampliamente conseguida gracias a la aprobación por unanimidad de todos los puntos de día.

La Asamblea se celebró el pasado 23 de julio en el Hotel NH Ciudad de Valladolid. El órgano superior de gobierno de la FCyLF respaldó unánimemente el tercer año de gestión de la actual Junta Directiva y su presidente. Este fue el encargado de comenzar la Asamblea con un discurso en el que recordó la finalización de los actos del 75 Aniversario de la Federación y su modélica organización, "que han promocionado y promo-

cionarán nuestra tierra y nuestras gentes durante mucho tiempo".

Maté destacó, asimismo, la modernización experimentada por la Federación en los últimos doce meses, que se proyecta al exterior a través de la "creación de una imagen corporativa respetuosa con nuestro pasado y acorde con la nueva concepción global multimedia". En este punto, resaltó la incorporación de la FCyLF a Internet con la





creación de una página web y la puesta en marcha de una red de comunicación interna entre delegaciones mediante correo electrónico.

Tras un sincero agradecimiento a Miguel Angel García Recio, en el final de su etapa como Director General de Deportes de la Junta de Castilla y León, el presidente pasó a felicitar a los equipos y clubs más destacados durante la temporada 1998/99, con especial mención para el C.D. Numancia de Soria, tras alcanzar la máxima categoria del fútbol español, y para el triplete de La Escuela Caja Segovia en fútbol sala. Además, resaltó como hito historico el ascenso de cuatro equipos de la Tercera División a Segunda В, Gimnástica Segoviana, Ponferradina, Real Avila y Zamora C.F. Una congratulación que extendió "a todos cuantos han visto culminados sus objetivos al término de la temporada". El ascenso del colegiado Javier Turienzo Alvarez a la Primera División fue celebrado como un acontecimiento que "ha puesto a nuestro Comité de Arbitros en el lugar dentro del concierto nacional que todos entendemos debe tener y que nunca debió perder". "En esta campaña hemos asistido con satisfacción a la consolidación de la base de dos especialidades minuciosamente cuidadas por esta Junta Directiva, el fútbol sala y el fútbol femenino, gracias al asentamiento de las competiciones de más reciente creación y a los resultados de las selecciones regionales, a las que en esta temporada se ha añadido por primera vez la Sub-17 de fútbol femenino".

Maté se congratuló del subcampeonato nacional obtenido por la selección sub-21 de Fútbol Sala pero lamentó no poder efectuar una lectura tan positiva de los resultados obtenidos por el resto de las selecciones pese "al buen hacer del Centro de Tecnificación y la constante inquietud de este junta directiva por mejorar sus dotaciones, tanto técnicas como humanas y económicas". "Cabe detenerse a reconsiderar los objetivos inicialmente planteados y reconducirlos

hacia una impronta mucho más competitiva", añadió. El presidente pidió, en su despedida, la unidad del fútbol de Castilla y León, "porque todos formamos parte de un equipo que se debe a una tierra hambrienta de proyectos ilusionantes y generosa con sus buenos hacedores".

Esa petición de unidad realizada por Maté en su discurso encontró un amplio eco en las posturas adoptadas por los asambleistas, en las que se fueron aprobando los distintos puntos del día por unanimidad. La Junta Directiva presentó una amplia memoria de actividades en la que destacaron los informes de

actividades en la que destacaron los informes de equipos y licencias y las memorias de los distintos comités, así como los resultados de las diferentes competiciones organizadas por la Federación.

En el capítulo económico, los asambleistas mostraron con su voto el respaldo total a las cuentas del ejercicio 98, que se cerró con un déficit de 8.575.746 pesetas. Una diferencia negativa que se explica por dos causas fundamentales, según se recoge en la memoria anual. En primer lugar, "el exceso de gastos producido en los Campeonatos Regionales de Edad, como consecuencia del desfase ocasiondado entre la subvención otorgada por la Junta de Castilla y León para la realización de los mismos y el importante realmente pagado por la Federacón, en concepto de gastos de arbitraje y subvención por desplazamientos, por importe de 6.464.966 pesetas".

En segundo lugar, "los gastos producidos como consecuencia de la celebración de los actos conmemorativos del 75 aniversario de la Federación, mediante la celebración de múltiples eventos deportivos y extradeportivos y sociales, que ha producido un desfase entre gastos e ingresos en estas actividades".

Los miembros de la Asamblea también otorgaron su conformidad al presupuesto proyectado para el ejercicio económico del 99, que supera los 225 millones (225.358.059 ptas.), cuatro millones más que los presupuestados en el año anterior (221.472.134 ptas.).

## PRESUPUESTO EJERCICIO 99

GASTOS		INGRESOS	
De Estructura:		Procedentes de	
Gastos de Personal	26.570.356	la RFEF	88.308.980
Gastos Generales	14.884.736		
Gastos Varios	94.960.989	Procedentes de la	
Total	136.416.079	Junta de Castilla y León	52.150.000
De Fomento del Deporte	88.941.980	Ingresos Propios	84.899.079
TOTAL	225.358.059	TOTAL	225.358.059



## **MODIFICACIONES**

Las principales modificaciones reglamentarias aprobadas por la Asamblea de la Federación de Castilla y León de Fútbol (FCyLF) el pasado 23 de julio fueron:

EXTRANJEROS: Se permite la inscripción de una cantidad ilimitada de futbolistas extranjeros en las competiciones provinciales dependientes de la FCyLF. Esta modificación del Reglamento se realíza para dar respuesta a las necesidades planteadas en algunas zonas de la comunidad, como El Bierzo (León) y Briviesca (Burgos) a las que la Junta Directiva de la FCyLF se comprometió a dar solución, como así ha sido.

CAMBIO DE RESIDENCIA: Se suprime la figura del cambio de residencia, como adaptación a la modificación efectuada por la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) en sus Estatutos y Reglamento General.

FILIALES: Se aclara que la resolución de un vínculo de filialidad no enervará las consecuencias competicionales derivadas de dicha relación para la siguiente temporada. Esta modificación también se realiza para adaptar el Reglamento de la FCyLF al de la RFEF.

PREBENJAMIN: Se crea la licencia "Prebenjamines" (PB), que serán los que cumplan siete años a partir del primero de enero de la temporada en curso hasta el 31 de diciembre del año natural en que cumplan los ocho.



Marcelino Maté entrega del trofeo del Campeonato Cadete de Castilla v León a Santos Garcia Catalá, director general de la fundación del Real Valladolid S.A.D.



A la izquierda, el presidente del Comité de Arbitros, Fernando de Andrés, felicita al colegiado Javier Turienzo Alvarez por su ascenso a Primera División. A la derecha, Marcelino Maté entrega al vicepresidente del Numancia, Domingo Heras, la medalla de la Federación por el ascenso del club a la máxima categoría del fútbol español.



REPORTAJE GRAFICO: DAVID BERMEJO





	NACIONALES		TERRITORIALES							
	3ª DIV	LN JUV.	SEL. TERR.	AFICIO GRUPO A	NADOS GRUPO B	JUVEI GRUPO A		CADETE	SELEC. PROV.	FASE TERR. FUTBOL BASE
D.29.08.99 D.05.09.99 D.12.09.99 D.19.09.99 D.26.09.99 D.03.10.99 D.10.10.99	1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> 3 <sup>a</sup> 4 <sup>a</sup> 5 <sup>a</sup> 6 <sup>a</sup> 7 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> 3 <sup>a</sup> 4 <sup>a</sup> 5 <sup>a</sup> 6 <sup>a</sup>		1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> 3 <sup>a</sup> 4 <sup>a</sup> 5 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> 3 <sup>a</sup> 4 <sup>a</sup> 5 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> 3 <sup>a</sup> 4 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> 3 <sup>a</sup> 4 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> 3 <sup>a</sup> 4 <sup>a</sup>		
M.12.10.99 D.17.10.99 D.24.10.99 S.30.10.99 D.31.10.99	8° 9° 10° 11°	7 <sup>a</sup> 8 <sup>a</sup>		6 <sup>a</sup> 7 <sup>a</sup> 8 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup> 7 <sup>a</sup> 8 <sup>a</sup>	5ª 6ª	5ª 6ª	5 <sup>a</sup> 6 <sup>a</sup>	1ª FASE 1ª FASE	
L.01.11.99 D.07.11.99 D.14.11.99 D.21.11.99 D.28.11.99 S.04.12.99	12 <sup>a</sup> 13 <sup>a</sup> 14 <sup>a</sup> 15 <sup>a</sup>	9ª 10ª 11ª 12ª		9 <sup>a</sup> 10 <sup>a</sup> 11 <sup>a</sup> 12 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup> 10 <sup>a</sup> 11 <sup>a</sup> 12 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup> 8 <sup>a</sup> 9 <sup>a</sup> 10 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup> 8 <sup>a</sup> 9 <sup>a</sup> 10 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup> 8 <sup>a</sup> 9 <sup>a</sup> 10 <sup>a</sup>	1º FASE	
D.05.12.99 L.06.12.99 X.08.12.99 D.12.12.99	16ª 17ª 18ª	13ª		13 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	11ª	11 <sup>a</sup>	2ª FASE 2ª FASE	
D.19.12.99 L.27.12.99 M.28.12.99 X.29.12.99 J.30.12.99 D.09.01.00 D.16.01.00 D.30.01.00 D.30.01.00 D.06.02.00 D.13.02.00 D.20.02.00 D.27.02.00 D.05.03.00	20 <sup>a</sup> 21 <sup>a</sup> 22 <sup>a</sup> 23 <sup>a</sup> 24 <sup>a</sup> 25 <sup>a</sup> 26 <sup>a</sup> 27 <sup>a</sup> 28 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup> 15 <sup>a</sup> 16 <sup>a</sup> 17 <sup>a</sup> 18 <sup>a</sup> 19 <sup>a</sup> 20 <sup>a</sup> 21 <sup>a</sup> 22 <sup>a</sup> 23 <sup>a</sup>	1ª FASE 1ª FASE 1ª FASE 1ª FASE	15 <sup>a</sup> 16 <sup>a</sup> 17 <sup>a</sup> 18 <sup>a</sup> 19 <sup>a</sup> 20 <sup>a</sup> 21 <sup>a</sup> 22 <sup>a</sup> 22 <sup>a</sup> 24 <sup>a</sup>	15 <sup>a</sup> 16 <sup>a</sup> 17 <sup>a</sup> 18 <sup>a</sup> 19 <sup>a</sup> 20 <sup>a</sup> 21 <sup>a</sup> 22 <sup>a</sup> 23 <sup>a</sup> 24 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup> 13 <sup>a</sup> 14 <sup>a</sup> 15 <sup>a</sup> 16 <sup>a</sup> 17 <sup>a</sup> 18 <sup>a</sup> 19 <sup>a</sup> 20 <sup>a</sup>	12ª 13ª 14ª 15ª 16ª 17ª 18ª 19² 20ª 21ª	13 <sup>a</sup> 14 <sup>a</sup> 15 <sup>a</sup> 16 <sup>a</sup> 17 <sup>a</sup> 18 <sup>a</sup> 19 <sup>a</sup> 20 <sup>a</sup> 21 <sup>a</sup>		
S.11.03.00 D.12.03.00 J.16.03.00 V.17.03.00	29ª	24ª	2ª FASE 2ª FASE	25ª	25ª	22ª	22ª	22ª	SUB-12	
S.18.03.00 D.19.03.00 D.26.03.00 D.02.04.00 D.09.04.00 D.16.04.00 J.20.04.00 V.21.04.00	30 <sup>a</sup> 31 <sup>a</sup> 32 <sup>a</sup> 33 <sup>a</sup> 34 <sup>a</sup>	25 <sup>a</sup> 26 <sup>a</sup> 27 <sup>a</sup> 28 <sup>a</sup>	2ª FASE 2ª FASE	26 <sup>a</sup> 27 <sup>a</sup> 28 <sup>a</sup> 29 <sup>a</sup> 30 <sup>a</sup>	26ª 27ª 28ª 29ª 30ª	23 <sup>a</sup> 24 <sup>a</sup> 25 <sup>a</sup> 26 <sup>a</sup>	23 <sup>a</sup> 24 <sup>a</sup> 25 <sup>a</sup> 26 <sup>a</sup>	23 <sup>a</sup> 24 <sup>a</sup> 25 <sup>a</sup> 26 <sup>a</sup>		
S.22.04.00 D.23.04.00 D.30.04.00	35ª 36ª	29ª		31ª	31 <sup>a</sup>	27ª	27ª		FINAL	
L.01.05.00 D.07.05.00 D.14.05.00 D.21.05.00 V.26.05.00 S.27.05.00 D.28.05.00 V.02.06.00 S.03.06.00 D.04.06.99 V.09.06.00 S.10.06.00 D.11.06.00 D.11.06.00 D.25.06.00	37ª 38ª 2F 2F 2F 2F 2F 2F 2F 2F	30ª	FINAL S-15 FINAL S-15 FINAL S-17 FINAL S-17 FINAL S-17 FINAL S-17	32 <sup>a</sup> 33 <sup>a</sup> 34 <sup>a</sup>	32 <sup>a</sup> 33 <sup>a</sup> 34 <sup>a</sup>	28 <sup>a</sup> 29 <sup>a</sup> 30 <sup>a</sup>	28 <sup>a</sup> 29 <sup>a</sup> 30 <sup>a</sup>			CADETE CADETE B-AL-IN B-AL-IN B-AL-IN B-AL-IN B-AL-IN B-AL-IN



## Javier Turienzo Alvarez asciende a Primera División

Un mensaje radiofónico significó el punto de partida de una historia que acaba de ver perfilado su capítulo más brillante. En el ascenso a la máxima categoría de Javier Turienzo Alvarez se han concretado prácticamente todos los sueños que empezaron a tomar forma en una tarde cualquiera de 1982. Nacido en Vizcaya el 3 de noviembre de 1966, Javi Turienzo hizo sus pinitos en el equipo del colegio y con la pandilla del barrio, sin grandes pretensiones. Un día escuchó en la radio una sugerente invitación en la que se reclamaban chicos con inquietudes para formar parte del colectivo arbitral. Turienzo y un amigo respondieron a ese llamamiento con una mezcla de curiosidad y afición por el fútbol. Desde entonces han pasado 15 años y los dos permanecen ligados al arbitraje, el amigo como árbitro asistente en el Colegio Madrileño y, a cientos de kilómetros de distancia, en la Delegación Leonesa, Turienzo, que esta temporada debuta en la máxima categoría del fútbol nacional.

La perseverancia ha definido los años de trayectoria arbitral del colegiado vizcaíno, que no fue fácil en sus comienzos. Pero una vez alcanzadas las categorías nacionales, el panorama se despejó hasta llegar a calificar su ascenso de rápido, que no precipitado, con tres campañas en Tercera División (92-95), dos en Segunda B (95/96-96/97) y las dos últimas en Segunda.

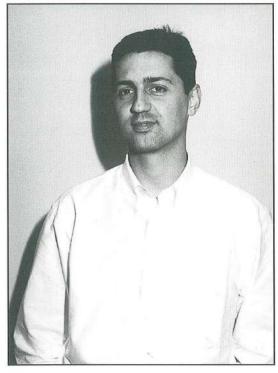
Ahora, se prepara para encarar su debut en la "Liga de las Estrellas", sin "metas a largo plazo. Tengo que aclimatarme a la categoría e ir partido a partido, sin otros objetivos". Javier Turienzo Alvarez afirma no temer ningún encuentro en especial -"si se tiene miedo hay que dejar el arbitraje"y "afrontarlos todos con la misma ilusión y el mismo interés", matiza.

Aunque prefiere no definirse personalmente, sabe que le destacan "por la seridad, colocación, forma física y tranquilidad" dentro del terreno de juego.

La campaña 1999/2000 le ofrecerá la posibilidad de volver a coincidir con otro colegiado vasco, Iturralde

González, al que ha seguido muy de cerca. "Comenzamos juntos, hicimos el cursillo a la vez, y desde entonces hemos ido creciendo en paralelo, como árbitros y como personas", explica. Además, otros árbitros como Guruceta y Díaz Vega han marcado un camino que entra en su recta decisiva.

Javier Turienzo Alvarez será, junto con Julián Rodríguez Santiago, el máximo representante de la plantilla arbitral de Castilla y León en la temporada. 1999/2000, que ha quedado configurada como se detalla en las dos páginas siguientes (VI y VII).



## Geste COpy

- Copiadoras digitales
- Fax
- Impresoras

C/ Oro parc. 62 (Polígono San Cristóbal) 47012 VALLADOLID

Tfnos.: 983 211 585 / 211 693

Fax: 983 211 362

C/ Cortinas de San Miguel, 21 49001 ZAMORA Tfno./fax: 980 535 552 C/ Niños del Coro, 4 34005 PALENCIA Tfno./fax: 979 170 270



AVID BEKINEJO



CATEGORIA	ARBITRO	DELEGACION	VARIACION
1ª División	Rodríguez Santiago	Valladolid	=
A -1-1	Turienzo Alvarez	León	^
Asistentes 1ª División	García Holgado Guerrero Alonso	Palencia León	= = :
	Ruiz Parra	Palencia	=
	Santamaría Nicolás	Burgos	=
	Valles Mazarigeos	Valladolid	=
2ª División	González González Román González	Bierzo Palencia	= =
Asistentes 2ª Div.	Fidalgo Trapote	León	=
Additioned 2 Div.	Muñoz Fernández	León	=
	Río Moro	Valladolid	=
2ª División "B"	Cimas Orduña	Valladolid	=
	Felipe Rosón	Zamora	=
	Fernández López González Díez	Palencia Valladolid	<u>^</u>
	Hernández Velazquez	Valladolid	=
	Llorente Carcedo	Burgos	=
	Ruiz Campo	León	=
	Sánchez Martín	Salamanca	^
	Sánchez Real-Linacero	Burgos	= = =
Asistentes 2ª Div. "B"	Alonso García	Salamanca	=
	Alonso Sanz	Valladolid	=
	Franco Molina Fuentes Antón	Leon Zamora	<u>^</u>
	García Castrillejo	Palencia	=
	González González	Burgos	=
	Minguez Merino	Palencia	=
	Villalain Martinez	Burgos	=
63 51 1 17	Calleja Ruiz	Burgos	
3ª División	Alonso Rodríguez Arenal Gómez	Valladolid Zamora	=
	Arrán Alvarez	Palencia	
	Bardón Huerga	León	^
	Belloso Moreno	Palencia	
	Cagigal Cosgaya	Palencia	=
	Calleja Ruiz	Burgos	=
	Camazón Linacero Canal de las Heras	Palencia	= =
	Frechilla González	Palencia Palencia	<u>.</u>
	Garrido Lozano	Valladolid	=
	Gómez Carbajo	Zamora	_
	Gómez San José	Valladolid	=
	González Cobo	Valladolid	=
	González González	Bierzo	=
	Herrero Portal	Burgos Valladolid	=
	Izquierdo Heras Jiménez Jiménez	Avila	=
	López Clausín	León	=
	Martínez Colino	León	=
	Miguel Diego	Palencia	=
	Montero Alvarez	Zamora	=
	Olego Morán	León	=
	Ortega Nájera	Burgos	=
	Rivero de Castro Ruperez Chercoles	Zamora Soria	=
	Tejedor Ferrero	Valladolid	_
	Valladares González	León	_
	Vera Sánchez	Salamanca	
	Villahoz Barbero	Burgos	



## Arbitros

CATEGORIA	ARBITRO	DELEGACION	VARIACION	
Regional Preferente	Almendro Zafra	León	^	
Regional Preference	Alonso Moreno	Valladolid	<u></u>	
	Alvarez Castro	Bierzo	=	
	Barroso Rodríguez	Salamanca	=	
	Benito González	Valladolid	^	
	Berrojo Valencia	Soria	=	
	Blanco Quiroga	Palencia	=	
	Bollo De Miguel	León	=	
	Calvo Díez	Palencia	=	
	Calvo Ortega	Burgos	=	
	Campos Goeloe	Soria	=	
	Carrera Baiget	Valladolid	=	
	Dolz García	Burgos	=	
	Dolz García	Burgos	=	
	Fernández Saéz	Avila	=	
	Frutos Encinas	Valladolid		
	García Tejero	Soria	=	
	Gibaja Martín	Segovia	^	
	Gijón Peñas	Valladolid	( <b>=</b>	
	Gil De Bernardo	León	=	
	Herguedas Cuenca	Valladolid	=	
	Iglesias Hernández	Soria	=	
	Maestro Antolín	Palencia	=	
	Maestro López	Palencia		
	Martín Hernández	Salamanca	=	
	Martín Malho	Salamanca	=	
	Martinez Ramos	Burgos	=	
	Mateos González	Salamanca Palencia	=	
	Miguel Lerones Muñiz González	León	=	
	Muñiz Moreno	León	<u> </u>	
	Nicolás Torices	León	=	
	Nieto Ruiz	Valladolid	=	
	Nieto Ruiz	Vadadolid	=	
	Niño Rodriguez	Burgos	=	
	Nuñez Ayala	Valladolid	=	
	Nuñez Ortiz	Segovia	=	
	Olalla González	León		
	Oviedo Sobrino	Avila	3	
	Peix Geldart	Salamanca	~	
	Pelillo Fernández	Valladolid	~	
	Pérez Córdoba	Burgos		
	Prieto Gallego	Zamora	^	
	Rodrigo Fernández	Salamanca	^	
	Rodrigo Fernández	Salamanca	=	
	Rodríguez Diez	León		
	Rubio Gilabert	León	=	
	Sánchez Santos	Salamanca	=	
	Santamaría Peña	Burgos	=	
	Torres Malanda	Palencia	=	
	Vaca De Blas	Valladolid	^	
	Val Frutos	Valladolid	=	
	Val Rodríguez	Salamanca	^	
	Vian Biáñez	Palencia	^	





## Una buena inversión

La selección de Castilla y León de fútbol sala es una inversión más que segura. Todo lo que juega el combinado de Paco Luque se convierte en metal. Muy pocas comunidades pueden contar por medallas sus participaciones en los campeonatos nacionales. Castilla y León, sí. La última llegó en Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), a finales del pasado mes de mayo. Murcia le arrebató el oro en los últimos segundos de una vibrante final, que confirmó a Castilla y León entre las mejores selecciones del panorama nacional.

Esta fulgurante trayectoria comenzó en Murcia, a finales de la temporada 97/98, cuando la competición aún era para jugadores Sub-23. Castilla y León se convirtió en la revelación del torneo y alcanzó la final. Sólo la potente Cataluña pudo apartarle del triunfo absoluto. Pero en la temporada siguiente, los castellano-leoneses se resarcieron con creces, al lograr de manera brillante su primer título nacional, en Castellón, ya como categoría Sub-21. El tercer capítulo está aún reciente. Las localidades gaditanas de Sanlúcar de Barrameda, Chipiona y Jerez de la Frontera acogieron el III Campeonato de España de Selecciones Territoriales de Fútbol Sala Sub-21. Castilla y León quedó encuadrada en el grupo A, junto con Cantabria, Canarias y Aragón.

## Debut al contraataque

Aragón 0 Castilla y León 2

Aragón: Eduardo, Miguel, Alquezar, Sergio,

Fernando, -cinco inicial-, Víctor, Jorge, Tejel y Luisja.

Castilla y León: Fofi, Sergio, Javi Baz, José, Pavesio, -cinco inicial-, Pluma, Lineker y Herrero.

Arbitros: De Blas Sánchez y Moreno H e r n a n z . Amonestaron a los aragoneses Sergio y Fernando, en dos ocasiones.

Goles: 0-1, min. 17: Jugada personal de Pavesio por la banda derecha, que culmina el propio jugador con un fuerte disparo cruzado. 0-2, min. 21: Bonita combinación de equipo, que finaliza Sergio a pase de Pluma.



## Fútbol Sala



La selección de Castilla y León tuvo un debut bastante cómodo frente a Aragón, sobre todo en la primera parte, que dominó con autoridad. Tras el descanso, y ya con dos goles de ventaja, el juego resultó más equilibrado, aunque los de Paco Luque supieron sacar el partido adelante gracias a sus peligrosos contraataques.

### Desconcertante empate

### Castilla y León Cantabria

6

Castilla y León: Manolo, Sergio, Javi Baz, José, Pavesio, -cinco inicial-, Pluma, Luisma, Herrero, Soto, Alvaro y Rubén.

Cantabria: Borja, Alberto, Oscar, Jesús, Cabral, - cinco inicial-, Juan, Blanco, Eduardo y Carlos.

**Arbitros:** Gálvez Montoro y Navarro Gómez. Amonestaron a los aragoneses Jesús y Juan y al castellano-leonés Herrero.

Goles: 0-1, min. 1: Cabral. 0-2, min. 3: Cabral (p). 1-2, min. 5: Pavesio. 2-2, min. 15: Pavesio. 3-2, min. 21: Herrero. 4-2, min. 23: José. 5-2, min. 34: Luisma. 6-2, min. 35: Pavesio. 6-3, min. 37: Jesús. 6-4, min. 38: Jesús. 6-5, min. 38: Cabral. 6-6, min. 39: Cabral. En el segundo partido de competición, el combinado castellano-leonés se vio sorprendido por los jugadores cántabros en la recta final de un encuentro que tenían totalmente dominado a falta de cinco minutos (6-2). Al final, el empate a seis goles dejó la clasificación para la final pendiente del resultado del encuentro frente a Canarias.

## Tres de tres

Castilla y León Canarias

7

Castilla y León: Fofi, Sergio, Javi Baz, José,

Pavesio, -cinco inicial-, Pluma y Herrero.

Canarias: Ruymán, David, Sergio, Carmelo, Jonathan, -cinco inicial-, Ayose, Jorge, Domingo y Francisco.

Arbitros: Estévez Valverde y Lagos Comba. Tarjeta azul directa para el canario Ayose y amarilla para Sergio, Carmelo, Ruymán, Ayose y el castellano-leonés Sergio.

Goles: 1-0, min. 3: Javi Baz. 2-0, min. 8: Sergio. 2-1, min. 15: Carmelo (doble p.). 2-2, min. 19: Carmelo (doble p.). 3-2,

min. 27: Javi Baz. 4-2, min. 28: Javi Baz. 5-2, min. 32: Pluma. 6-2, min. 35: Javi Baz. 7-2, min. 38: Pluma.

Con oficio y mucha serenidad, los jugadores que dirige Paco Luque certificaron el pase a su tercera final consecutiva con una contundente victoria frente a Canarias. Tras concluir el primer tiempo con empate a dos, Castilla y León recuperó el mando en la reanudación y se deshizo sin problemas de los insulares (7-2), para comenzar a pensar en la final, frente a la selección murciana.

### En el último instante

Castilla y León 2 Murcia 3

Castilla y León: Fofi, Sergio, Javi Baz, José, Pavesio, -cinco inicial-, y Pluma.

Murcia: Pedro, Javi, Cava, Javier, Francisco, -cinco inicial-, Juanjo y Manolo.

Arbitros: Linares López y Doello Aeijón. Amonestaron a los murcianos Pedro, Francisco, Manolo y Javier, y a los castellano-leoneses Sergio y José

**Goles:** 0-1, min. 11: Cava. 1-1, min. 32: Javi Baz. 1-2, min. 37: Cava. 2-2, min. 39: Javi Baz. 2-3, min. 39: Cava.

A unos segundos de revalidar el título. Así se quedó Castilla y León en la final del tercer Campeonato Nacional Sub-21. En un partido caracterizado durante mucho tiempo por las precauciones defensivas de ambos conjuntos, los siete minutos finales fueron decisivos, con un resultado de cuatro goles. Los de Paco Luque hicieron lo más difícil, empatar en el minuto 39, pero en el último corner de la final, la fortuna sonrió a Murcia, que marcó y se llevó el título, dejando a Castilla y León con el sabor agridulce de la plata.





## Los alevines, Premio al Juego Limpio en el Campeonato de España

La selección de Castilla y León fue distinguida con el Premio al Juego Limpio en el VIII Campeonato de España de Selecciones Alevines Fútbol 7, disputado en Badajoz entre el 2 y el 4 del pasado mes de julio. Este reconocimiento contribuyó a paliar los malos

Cocacola Company Compa

Los integrantes de la selección alevín, en Badajoz. Abajo, concentración para futbolistas alevines e infantiles, realizada por el Centro de Tecnificación en Miranda de Ebro (Burgos). resultados deportivos cosechados por el combinado regional durante la competición extremeña, en la que no pudo ganar ninguno de sus compromisos.

Pese a este pobre balance, el Centro de Tecnificación

había preparado concienzudamente la cita. Todos sus técnicos acudieron en marzo al I Campeonato de Selecciones Provinciales sub-12, en el que los entrenadores regionales realizaron la primera preselección de futbolistas. Esta se reunió en una concentración de cinco días, entre el 6 y el 11 de abril, en Miranda de Ebro (Burgos). Allí, el seleccionador regional, Numídico Antón, trabajó con un grupo de 18 alevines que junto a otros 22 infantiles, prepararon el Campeonato de España.

Dos meses después, y tras varios entrenamientos quincenales, Numi Antón volvió a concentrar a la

selección alevín, una vez hechos los descartes, en la localdad palentina de Barruelo de Santuillán (Palencia). Estas tres jornadas, 21, 22 y 23 de junio, sirvieron para que el equipo se hilvanara y realizara los últimos ensayos antes de acudir al Nacional.

Pero tantos preparativos y dedicación no encontraron un reflejo nítido en los resultados de una competición nada propicia para los intereses de Castilla y León. En la primera jornada, los de Numi Antón cayeron derrotados por la mínima frente a Castilla La Mancha (0-1) y volvieron a perder por la tarde (2-0) ante la selección balear, a posteriori campeona.

Ya en la segunda jornada, los castellano-leoneses intentaron remontar frente a Navarra, pero tampoco lo consiguieron (1-2), por lo que ya totalmente desmoralizados encajaron sendas goleadas ante Andalucía (5-0) y Aragón (4-0), que les relegaron al último puesto de la clasificación.

Pese a todo, la selección regional nunca perdió la compostura y demostró una disciplina y un saber estar dentro y fuera del campo que le valió el Premio al Juego Limpio.

La selección estuvo compuesta por:

Porteros: Andrés Merino (R. Valladolid) y Alexander Barba (UDG Río Vena).

Defensas: Ramiro Gutiérrez (ADC Santo Toribio), Pablo Negro (CF Endesa), Jorge Costa (CD Quintanar) y Alejandro Jerez (CI La Amistad).

Medios: Samuel García (UD Salamanca), Jairo Salinas (R. Valladolid), Daniel Calleja (CD Iscar) y Alvaro Sanz (Peña RD Castilla).

Delanteros: Esaú García (Casa Asturias) y Ricardo Zamora (Juventud del Círculo).







#### XIII CAMPEONATO DE SELECCIONES PROVINCIALES SUB-15 Y SUB-17

#### FINAL SUB-15

LEON VALLADOLID

#### FICHA TÉCNICA:

León Sub-15: Christian García, Rubén Yebra, Sergio García, Jeremías Lozano, Héctor Nuevo, Xoan Otero, Francisco Celada, Andy Alonso, Pablo García, Julio García, Juan A. Campos, Jesús García, José M. Diez, Rafael Cascallana, Angel Martínez, David Natos v Jorge Barreiro.

Valladolid Sub-15: Juan L. Cobos, Iván García, Diego Martín, Miguel Pétez, Luis J. Ordax, Cristian Martín, Juan S. Carro,

Francisco Ferrero, Enrique Ferrer, Jorge Alonso, Francisco M. Salar, Alvaro Pascual, Jesús Merino, Javier Matilla, Carlos Vega, Roberto Cantalapiedra y Javier Pérez.

Arbitro: José Luis González González, auxiliado por Salvador Marqués y Quindos Macías.

Goles: Jorge Barbeiro (León) y Enrique Ferrer (2, Valladolid).



- 1.- VALLADOLID
- 2.- LEON
- 3.- SALAMANCA
- 4.- PALENCIA
- 5.- BURGOS
- 6.- ZAMORA
- 7.- AVILA
- 8.- SEGOVIA
- 9.- SORIA



VALLADOLID

FICHA TECNICA:

LEON

León Sub-17: Francisco José Jiménez, José A. Fontanillo, Julio Diaz, Ignacio Lafuente, Jesús Esteban, Alfonso Arias, Jesús Rodríguez, Alejandro Donoso, Maykel Ramón, Javier Martínez, Gonzalo Balnco, José González, Alberto Valle, Ricardo Fernández, Iván Fernández, Alberto Gómez y Leandro Tejero.

FINAL SUB-17

Valladolid Sub-17: Jesús Hernández, LAberto Rodríguez, Enrique Fernández,

Eduardo Miguel, Héctor Mena, Agustín Villar, José L. Lago, Javier Calle, Francisco Javier de Pablos, Iván Pelayo, Rubén Sanz, Ismael Pérez, David Vicente, David Cacho, Javier Moré, Alberto García y Jorge García.

Arbitro: Víctor M. González González, auxiliado en las bandas por Alvarez Castro y Pérez del Río.

Goles: Alfonso Arias, Javier Martínez y Gonzalo Blanco (León).

- 1.- LEON
- 2.- VALLADOLID
- 3.- SALAMANCA
- 4.- SEGOVIA
- 5.- BURGOS
- 6.- PALENCIA
- 7.- AVILA
- 8.- SORIA
- 9.- ZAMORA





#### COPA DE CAMPEONES

## El Oroquieta reina en Primera

El Oroquieta Villaverde se proclamó campeón de la Primera División de fútbol femenino al imponerse en la final de la Copa de Campeones al Irex Puebla de Extremadura (4-1) en Pallafría (Burgos). El tercer puesto fue para el Eibatarrak, que ganó al Espanyol (2-3).

Los cuatro equipos clasificados para esta Copa de Campeones jugaron las semifinales en la localidad de Briviesca (Burgos). En ellas, el Oroquieta se reafirmó como el gran favorito para conseguir el título liguero. La final tuvo que disputarla frente al equipo revelación de la temporada, el Irex extremeño. Un conjunto muy joven y de reciente creación que ha completado una excelente campaña, con el inestimable apoyo de una afición incansable.

Superioridad madrileña

Oroquieta Irex Puebla

C.D. Oroquieta Villaverde: Bea, Patricia (ana Belén, min. 88), María, Victoria, Carmen, Rosi

(Laura, min. 62), Mari Mar, Candel, Marga y Marta (Merche, min. 87).

C.F. Irex Puebla: María José, Ana, Mamen (Lole, min. 82), Eva (Susi, min. 77), Lourdes, Choco, Silvia, Marta (Julia, min. 58), María, Auxi y Cecilia. Arbitro: Herrero Portal (Burgos), auxiliado por Villahoz y Guillermo. Mostró tarjeta amarilla a Cecilia, del Irex.

**Goles**: 0-1, min. 25: Lourdes, 1-1, min. 45: Rosi, de tiro raso. 2-1, min. 79: Mari Mar. 3-1, min. 79: Mari Mar. 4-1, min. 90: Marga.

El entusiasmo permitió sobrellevar al Irex Puebla una primera parte dominada por el Oroquieta, que sin embargo vio como las extremeñas se adelataban en el marcador. Segundos antes del descanso, la formación madrileña empató yse fue al vestuario crecida. En la segunda parte, el equipo madrileño se hizo con el control absoluto del partido y consiguió desbordar a un rival desfondado por el esfuerzo de contención realizado en los primeros 45 minutos y que acusó su inexperiencia en las grandes citas.

Así, la internacional Mari Mar Prieto marcó las diferencias con dos goles que decantaron el encuentro y el título a favor del Oroquieta Villaverde.

#### COPA FEDERACION



## El Multiópticas, campeón de la fase territorial

El Nuestra Señora de Belén Multiópticas (Burgos) se proclamó vencedor de la fase territorial de la Copa Federación de Fútbol Femenino al vencer por cuatro goles a cero al Trobajo del Camino (León) en el último partido. Este encuentro sedisputó en el campo El Soto de la localidad palentina de Saldaña y fue arbitrado por el colegiado Canal de las Heras.

Con el triunfo, el Multiópticas se convirtió en el representante de Castilla y León en la fase final, donde no tuvo demasiada suerte. En la primera ronda quedó emparejado con el Bilbao FF y fue eliminado tras perder por 4-1 en el partido de ida y obtener una victoria insuficiente (1-0), en la vuelta.



#### Fútbol Base

#### CAMPEONATOS REGIONALES DE EDAD, PALLAFRIA (BURGOS)

GRUPO "A"	
PEÑA R.D. CASTILLA - C.D. QUINTANAR	0 - 1
C.D. QUINTANAR - A.D.R. LA MORENICA	0 - 1
A.D.R. LA MORENICA - PEÑA RD CASTILLA	1 - 3
GRUPO "B"	
REAL VALLADOLID - A.D. CALASANZ	3 - 0
A.D. CALASANZ - U.D. SANTA MARTA	0 - 3
U.D. SANTA MARTA - REAL VALLADOLID	0 - 1
GRUPO "C"	
U.D.G. RIO VENA - C.D. ZAMORA	2 - 0
C.D. ZAMORA - COLEGIO DIOCESANO	2 - 2
COLEGIO DIOCESANO - U.D.G. RIO VENA	2 - 2

#### INFANTILES

PUESTOS 1° AL 3°	
PEÑA RD CASTILLA - REAL VALLADOLID REAL VALLADOLID - U.D.G. RIO VENA U.D.G. RIO VENA - PEÑA RD CASTILLA	0 - 0 1 - 0 0 - 0
PUESTOS 4° AL 6°	
C.D. QUINTANAR - U.D. SANTA MARTA U.D. SANTA MARTA - COLEGIO DIOCESANO COLEGIO DIOCESANO - C.D. QUINTANAR	0 - 2 2 - 0 0 - 1
PUESTOS DEL 7º AL 9º	
A.D.R. LA MORENICA - A.D. CALASANZ A.D. CALASANZ - C.D. ZAMORA C.D. ZAMORA - A.D.R. LA MORENCIA	0 - 1 0 - 2 0 - 0

#### GRUPO "A" REAL VALLADOLID - PEÑA RD CASTILLA 1 - 0 REAL VALLADOLID - C.D. AZEMUR 2 - 0 C.D. AZEMUR - C.D. QUINTANAR 0 - 1 PEÑA RD CASTILLA - C.D. QUINTANAR 1 - 0 REAL VALLADOLID - C.D. QUINTANAR 3 - 1 C.D. AZEMUR - PEÑA RD CASTILLA 0 - 3**GRUPO "B"** U.D.G. RIO VENA - U.D. SALAMANCA DPVO. ARENAS CF - ADR LA MORENICA 1 - 0 U.D.G. RIO VENA - DPVO ARENAS C.F. 1 - 0 DPVO ARENAS - U.D. SALAMANCA 2 - 1 U.D. SALAMANCA - A.D.R. LA MORENICA 3 - 1 U.D.G. RIO VENA - A.D.R. LA MORENICA 0 - 1 3° y 4° PUESTO PEÑA RD CASTILLA - D. ARENAS C.F. 1 - 1 (Vencedor por penaltis D. ARENAS C.F.) REAL VALLADOLID - U.D.G. RIO VENA (Vencedor por penaltis REAL VALLADOLID)

GRUPO "A"  REAL VALLADOLID - PEÑA RD CASTILLA 4 - REAL VALLADOLID - SP. ZAMORA 3 - 0 SP. ZAMORA - PEÑA RD CASTILLA 3 -	
GRUPO "B"           PEÑA A. JOSE - U.D. SALAMANCA         2 -           REAL AVILA C.F LEON C.F.         1 -           PEÑA A. JOSE - REAL AVILA C.F.         4 -           U.D. SALAMANCA - LEON C.F.         3 -           REAL AVILA C.F U.D. SALAMANCA         1 -           PEÑA A. JOSE - LEON C.F.         2 -	2 1 1 4
<b>3° y 4° PUESTO</b> SPORTING ZAMORA - U.D. SALAMANCA 3 - 3 (Vencedor por penaltis SPORTING ZAMORA)	
FINAL REAL VALLADOLID - P. ANTONIO JOSE 2 - 2 (Vencedor por penaltis REAL VALLADOLID)	

#### **CLASIFICACION FINAL** INFANTILES

- 1. REAL VALLADOLID
- 2. PEÑA RD CASTILLA
- 3. U.D.G. RIO VENA
- 4. U.D. SANTA MARTA
- 5. C.D. QUINTANAR
- 6. COLEGIO DIOCESANO
- 7. C.D. ZAMORA
- 8. A.D. CALASANZ
- 9. A.D.R LA MORENICA

#### **CLASIFICACION FINAL ALEVINES**

- 1. REAL VALLADOLID
- 2. U.D.G. RIO VENA
- 3. DPVO. ARENAS C.F.
- 4. PENA RD CASTILLA
- 5. C.D. QUINTANAR
- 6. U.D. SALAMANCA
- 7. A.D.R. LA MORENICA
- 8. C.D. AZEMUR

#### CLASIFICACION FINAL BENJAMINES

- 1. REAL VALLADOLID
- 2. PEÑA ANTONIO JOSE
- 3. SPORTING ZAMORA
- 4. U.D. SALAMANCA
- 5. LEON C.F.
- 6. REAL AVILA C.F.
- 7. PEÑA RD CASTILLA





# Por Armando Barrasa Toribio Doctor en Medicina Deportiva y Profesor de la Escuela de Entrenadores.

## Dopaje

El primer problema que se nos plantea al hablar de Dopaje es la definición.

Todos tenemos, de una u otra forma, la idea clara de que es la ingestión de productos prohibidos para aumentar de forma artificiosa el rendimiento del deportista.

Pero por otra parte, conocemos que ciertos productos que son administrados por los médicos en las consultas, incluso pediátricas, que de ser ingeridos por un deportista pueden dar positivo al realizar un control.

Dando a entender que medicamentos, que hasta un niño puede tomar, no pueden, sin embargo, tomarles un deportista de élite.

Claude Bernard decía que "... cualquier medicamento es un veneno potencial", y es cierto, que en función de la dosis y de la patología que se pretenda tratar, los medicamentos pueden producir daños en el organismo.

Todos conocemos que un producto de alto consumo en el mundo del deporte como son los antinflamatorios, provocan úlcera del tracto digestivo, por el propio mecanismo de actuación del fármaco, cuando se dan las circunstancias de sensibilidad, por parte el paciente y las dosis administradas.

Todo esto indica, la dificultad de establecer los límites en los cuales un medicamento pasa de ser curativo a dopante, por el componente de daño que puede provocar a la persona.

Porque en definitiva, el concepto de dopaje hace referencia a preservar la salud del deportista, y por otra parte, a la igualdad en la competición para que no se altere el resultado.

Teniendo en cuenta que el deportista de alto nivel está siempre al límite de sus posibilidades físiológicas para conseguir su máximo rendimiento, estamos hablando de un concepto de deporte en el cual no prima la salud, sino el resultado.

Este concepto de "deporte resultado" ha obligado, inducido por múltiples factores incluida la propia sociedad que presiona y necesita héroes, a lo largo de la historia a los deportistas, entrenadores, y médicos a conseguir el ansiado triunfo utilizando los conocimientos que exiten en materia de fisiología del ejercicio, métodos de entrenamiento y desgraciadamen-

te, a veces, a través de sustancias que podían mejorar ese rendimiento a costa de la salud del propio deportista.

Todo esto ha obligado por ley a proteger la salud del deportista, a la luz de los conocimientos médicos y farmacológicos, para evitar que se deteriore el organismo del deportista por la aportación de sustancias, que si bien tienen utilidad terapéutica, utilizadas en dosis masivas o de forma inadecuada, pueden provocar alteraciones importantes, incluso, desgraciadamente, en algunas ocasiones, la muerte.

En nuestro país se contempla todo este apartado en la Ley del Deporte 10/1990 en la que se hace referencia específicamente al dopaje y a la forma de regulación y control, así como a las sustancias que se consideran incluidas en esa lista de sustancias prohibidas. Igualmente, en su artículo 56.1 se asigna al Consejo Superior de Deportes la competencia de elaborar la lista, que será renovable en función de los convenios internacionales suscritos por España, a la luz de las investigaciones que se llevan a cabo en materia farmacológica.

Estos días son desgraciadamente noticia dos palabras de uso médico común, como son el HEMATOCRITO y la EPO.

El hematocrito es la proporción de hematíes por centímetro cúbico de plasma que exista en la sangre, puesto que los hematíes son los encargados de transportar el oxígeno en la sangre y llevarlo hasta las células.

Cuantos más hematíes existan mayor es la cantidad de oxígeno que podremos tener disponible a la hora de realizar deporte, que es cuando más oxígeno, logicamente, se necesita.

Este principio básico es uno de los que se utiliza para la preparación del entrenamiento y es, fácilmente comprensible, que dentro de la batería de pruebas que hacemos a los deportistas se incluyan los análisis de sangre para ver estos parámetros.

Lógicamente, una anemia disminuye la cantidad de glóbulos rojos (hematíes) y, consecuentemente, el Hematocrito disminuye el rendimiento del deportista.

La EPO (Eritropoyetina) es una hormona que está en nuestro organismo que lo que hace es aumentar la





#### Medicina Deportiva

producción de glóbulos rojos.

Este aumento se realiza de forma natural cuando hay situaciones como la anemia, intentando compensar el déficit o la falta de oxígeno.

El oxígeno que exite en el aire va disminuyendo su proporción en función de la altura, por eso los alpinistas que escalan por encima de los 8.000 metros suelen tener problemas y necesitan contar con botellas de oxígeno o con un periodo de adpatación para que se ponga en marcha el sistema de la EPO y así aumenten sus glóbulos rojos para poder sobrevivir a esas alturas.

Todo esto, que es completamente natural, se ve enturbiado cuando se consigue sintetizar artificalmente la EPO, (hace pocos años para su utilización médica en situacines de anemias crónicas en dializados, trasplantados y cánceres avanzados), y de forma artificial intentamos aumentar el número de glóbulos hasta alcanzar cifras inimaginables e inalcanzables con métodos naturales de adaptación.

Todo ello, que en principio pudiera parecer inócuo, produce una mayor densidad de la sangre, provocando trompos, y en función de dónde se depositen, infartos de corazón o cerebrales.

Un medicamento de uso necesario en ciertas patologías se convierte en protagonista indirecto de una polémica a nivel internacional.

En consecuencia, se debe establecer un límite a ese valor que nos mide la densidad de la sangre, que es el Hematocrito, y que en estos momentos es 50%.

Que podíamos haberlo establecido en 52 y 56% sí, pero para ello hay encargado un equipo de expertos que establecen esa cantidad, y por tanto, de alguna manera tenemos que acatar esas decisiones.

He puesto el ejemplo de la EPO por ser una sustancia indetectable en los análisis rutinarios de dopaje, pero hay sustancias que sí se detectan y que tenemos que tener en cuenta a la hora de tratar a nuestros deportistas.

Que si bien es cierto que se pueden utilizar de forma terapéutica en las personas no deportistas por esta implicación a la que me he referido anteriormente del límite fisiológico, pueden provocar situaciones dramáticas en un deportista.

Esta lista renovada y revisada constantemente por el Consejo Superior de Deportes se puede renovar en el propio B.O.E. o en distintas publicaciones emitidas por las Federaciones Nacionales y por el propio C.O.E.

En esta Ley 10/1990 del Deporte se consideran prohibidas las siguientes sustancias, grupos farmacológicos, métodos de dopaje y manipulaciones:

#### 1.- Sustancias y Grupos Farmacológicos:

- 1.1 Estimulantes Tipo A
- 1.2 Analgésicos Narcóticos
- 1.3 Anestésicos Locales
- 1.4 Cannabis y sus derivados
- 1.5 Alcohol
- 1.6 Bloqueantes Beta Adrenérgicos

#### 2.- Sustancias y Grupos Farmacológicos:

- 2.1 Estimulantes Tipo B
- 2.2 Anabolizantes
- 2.2.1 Esteroides Anabolizantes Androgénicos Tipo A
- 2.2.2 Esteroides Anabolizantes Androgénicos Tipo B
  - 2.3 Otras sustancias con Actividad
- Anabolizante
  - 2.4 Hormonas Peptídicas
  - 2.5 Coriosteroides

#### 3.-Métodos de dopaje:

- 3.1 Dopaje sanguíneo
- 3.2 Manipulaciones Farmacológicas,
- Físicas y/o Químicas.

Estos son los grupos principales y después se detallan todos ellos individualmente.

La lista es amplia y discutible, pero en la vida y el deporte nos regimos por unas reglas que debemos respetar, y lógicamente, si no se cumplen, está la vía sancionadora y todo el proceso jurídico a que hubiere lugar.

Pero lo que sí es cierto es que por encima de todo los médicos debemos salvaguardar la salud de los deportistas a nuestro cargo y pensar que si de por sí están al límite, sobrepasarlo mediante ayudas externas pueden provocar daños irreversibles.





#### Por José Antonio García Domínguez Entrenador Nacional de Fútbol

## Los test

#### 1. INTRODUCCIÓN

Con la llegada por primera vez a un nuevo equipo, a los entrenadores se nos empieza a acumular el "trabajo" de conocimiento hacia ese entorno, en un principio "hostil", que nos va a acompañar en los primeros días de entrenamiento.

Debemos conseguir rápidamente un abanico amplio de información sobre los jugadores: normalmente, primero mediante los comentarios de los directivos, y segundo, hablando y cambiando información con el anterior entrenador, si tenemos suerte a través de opiniones personales y de diversas tablas o cuadros estadísticos, que sería los idóneo.

A partir de ese momento, tenemos "la buena costumbre" de realizar Tests Físicos para un conocimiento más objetivo, Test de Cooper, Test de Course Navette, Test de flexión profunda,... y un sin fin de tests o pruebas físicas que nos permiten saber cómo se encuentran nuestros jugadores.

Sin embargo, la gran mayoría de Entrenadores pasamos por alto valorar objetivamente las cualidades técnicas de nuestros jugadores. Las respuestas más habituales son "es bueno", "la toca bien", "es un tronco", pero muy pocos lo argumentan con datos como "durante la temporada ha tenido un alto porcentaje, 70% de pases en profundidad efectivos con la pierna derecha, mientras que ese porcentaje baja al 30% con su pierna izquierda".

Después de la primera información realizamos el "Test del Ojímetro propio", es decir, miramos y pensamos "es bueno o es malo" y le puedo aprovechar en tal función. No utilizamos pruebas técnicas objetivas, quizá por desconocimiento, por dejadez o por no ver su utilidad.

Para intentar paliar un poco esta carencia, voy a presentar en este artículo una serie de Tests Técnicos, pruebas obejtivas y un Test de Valoración Técnica Personalizada para cada jugador, pruebas subjetivas así como una serie de conclusiones finales.

#### 2. EJEMPLOS

Por medio de las valoraciones adquirimos un amplio conocimiento sobre la evolución de los jugadores.

Dentro de estas valoraciones, los Tests son un medio para conocer a nuestros jugadores y ayudarnos en nuestro trabajo diario.

Durante la temporada se deben realizar tres pruebas de evaluación: pretemporada, mitad de temporada (diciembre-enero), y final de temporada.

Los Tests realizados deben ser los mismos ya que con los datos obtenidos valoraremos el grado de mejora del jugador, la efectividad del entrenamiento, sus puntos débiles... etc

La elección de las pruebas debe ser adecuada para cada grupo de edad, además las reglas de cad prueba deben ser perfectamente entendidas por los jugadores. Para ello deben seguirse las mismas pautas que para la enseñanza del entrenamiento técnico: Explicación y Demostración.

Debo resaltar que la falta de estudios comparativos sobre los Tests Técnicos:

- No permite que los resultados obtenidos por nuestros jugadores se consideren buenos o malos, según se puede tipificar con los Tests Físicos, pero sí nos permite conocer el nivel de nuestros jugadores y su evolución durante la temporada dentro de nuestro propio entorno. Si lleváramos varias temporadas haciéndolo sí podríamos comparar resultados.
- Nos permite valorar de la forma que creamos más conveniente, de la forma más encilla y válida para nosotros, pero sin olvidar que las pautas que marquemos a partir de ese momento serán siempre las mismas.
- Y por último, nos permite "fabricarnos" nuestro propio Test.

#### 2.1. TEST DE LA CONDUCCIÓN

Este test es el más conocido ya que aparece en todos los textos de los distintos cursos de la Escuela de Entrenadores.

Objetivo: Valorar la cualidad técnica de la conducción.

Material: Balones, conos, picas, aros, cronómetro.

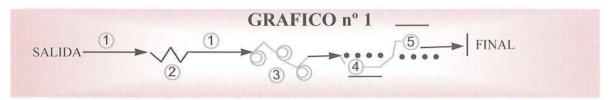
Aspectos a considerar: Técnica de ejecución: superficies de contacto y tipo de conducción, tiempo empleado y distancias.





## técnicos

Ejemplo: GRAFICO nº1



- 1.-Conducción rápida libre.
- 2.-Conducción en zig-zag, interior-exterior.
- 3.-Conducción e giro en cada aro, exteriores izquierda-derecha.
- 4.-Conducción con exterior derecha, con cobertura, sin salirse de las líneas.
- 5.-Lo mismo que el anterior pero con exterior izquierda.

#### Otras Opciones:

Conducción entre conos colocados en línea recta conduciendo con cambios de ritmo, conducción con cambios de dirección, etc.

#### Ejemplo de Valoración:

\*Tiempo empleado > tiempo empleado por todos los jugadores -1 punto.

\*Tiempo empleado = < tiempo medio empleados por todos los jugadores. 2 puntos.

\*Superficie de contacto empleada en cada subprueba:

-Cada toque en un cono resta 1 punto sobre un total de 5.

-Cada vez que utlice más la superfice de contacto resta 1 punto sobre 5.

\*Y así en cada una de las subpruebas que tengamos preparadas.

PRUEBAS	TIEMPO	1		2	
JUGADOR	EMPLEADO	OBSERVACIONES	CON	SUP	TOTAL
1 Pérez	15''00	Puntera-Pie derecho	2	5	7
2 López	25''00	Lenta-Con interior izquierda	3	3	6
3 Gómez	14''40	Muy bien-Emp. intPierna izda.	5	4	9
4 García	20''60	Correct. Utiliz. ambas piernas	1	5	6
5 Sánchez	21''30	Precip. no utiliza bien Superf.	1	2	3
Total media	19''46				

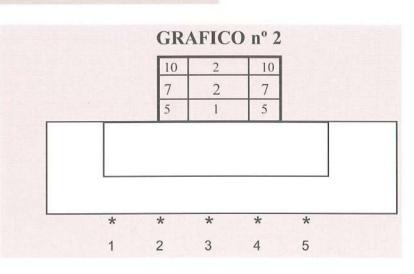
## 2.2 TEST DE TIRO A BALON PARADO DESDE FUERA DEL AREA GRANDE

Objetivo: valorar la fuerza y precisión en el tiro a puerta.

Material: balones, portería, cuerdas, contrapesos.

Aspectos a considerar: técnica de ejecución: superficies de contacto, zona de golpeo de balón y zona de puntuación de la portería.

Ejemplo: GRAFICO nº 2







#### Comentario Técnico



Ejemplo de valoración:

- Dos repeticiones de 5 balones cada una de

ellas.

- Balones 1 y 2, empeine interior derecha.

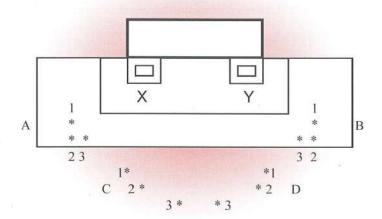
- Balón nº3, con superficie de contacto

libre.

- Balones 4 y 5, golpeos con empeine interior izquierda.

BALON		1			5			
JUGADOR	1ª	2ª	TOT	1ª	2ª	TOT.	SUP	OBSERVACIONES
Pérez	7	5	12	1	5	6	Int. Der.	Falta fuerza
López	1	0	1	2	1	3	Puntera	Sin soluciones
Gómez	10	5	15	2	2	4	Emp. Total	No se dio cuenta
García	0	7	7	10	10	20	Emp. int.	Bien ejecutado
Sánchez Total media	5	1	6	0	1	1	Emp. ext.	Descon. superf.

#### GRAFICO nº 3



#### 2.3. TEST DE GOLPEO A BALON PARADO

Objetivo: Valorar la precisión en el golpeo, a balón parado.

Material: Balones, portería, conos picas.

Aspectos a considerar: Técnica de ejecución: superficies de contacto, la zona de golpeo del balón, precisión y fuerza aplicada.

Ejemplo: GRAFICO nº 3

Ejemplo de ejecución y valoración:

\*Empeine Interior Derecho:

-A1: Golpear elevado sobre el cuadro X, no puede botar.

-A2: Golpear elevado sobre el cuadro Y, no puede botar.

-A3 -A4: Golpear elevado cuadro libre, no puede botar.

\*Empeine Interior Izquierdo: Los mismos ejercicios que el ejemplo anterior.

\*Presión y fuerza aplicada, superficie libre, con pie derecho, el balón debe quedar parado en cualquiera de los cuadros.

\*Precisión y fuerza aplicada, superficie libre, con pie izquierdo, el balón debe quedar parado en cualquiera de los cuadros.



#### Comentario Técnico

#### Observaciones:

- -El cuadro grande mide 3x3 y el cuadro pequeño 1x1 metros.
- -En las series A y B si el balón bota en el cuadro pequeño = 5 puntos; si bota en cuadro grande = 3 puntos; si bota antes o no bota en ninguno de los cuadros = 0 puntos.
- -En las series C y D si el balón se para en el cuadro pequeño = 5 puntos; si se para en el cuadro grande = 3 puntos; si no se para en ningunode los cuadros = 0 puntos.
- -La tabla de control será similar a las dos anteriormente expuestas.

#### 2.4 TEST DE GOLPEO DE CABEZA

Objetivo: Valorar la precisión en el golpeo de cabeza

Material: Balones, portería, conos, cuerdas.

Aspectos a considerar: Técnica de ejecución: superficies de contacto, zona de golpeo de balón, precisión y fuerza aplicada.

Ejemplo: GRAFICO nº 4

Ejemplo de ejecución y valoración:

- -El entrenador lanza 6 balones para que el jugador golpee de cabeza con el frontal o los parietales hacia las zonas marcadas con puntuación.
- -El golpeo se puede realizar con los pies en el suelo o en salto.
- -Por cada buen golpeo en una zona con puntuación son 10 puntos, si se consigue dos de cada zona, izquierda-derecha, recibirá 10 puntos, si el jugador consigue dar a las seis zonas, se incrementarán 20 puntos.
- -La tabla de control será similar a la anteriormente expuesta.

#### 2.5.TEST DE CONTROLES

Objetivo: Valorar la cualidad técnica del control con diversas superficies.

Material: Balones, delimitadores.

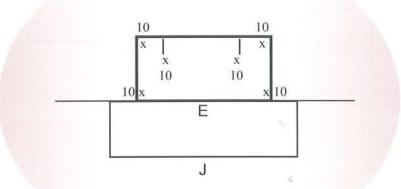
Aspectos a considerar: Técnica de ejecución: superficies de contacto y clase de control.

Ejemplo: GRAFICO nº 5

Ejemplo de Ejecución y Valoración:

- -El entrenador lanza seis balones a distintas alturas.
- -El jugador debe controlar el balón sin que salga del cuadro establecido.
- -El cuadro en el que se encuentra el jugador tendrá unas medidas de 2x2 metros.
- -Cada control bien realizado se premiará con 5 puntos.

#### GRAFICO nº 4







#### Comentario Técnico



#### GRAFICO nº 6

Pase	0		2	3	4	5
Defensa	0	1	2	3	4	5
Control	0	1	2	3	4	5
Atención	0	1	2	3	4	5
Agresividad	0	1	2	3	4	5
Conducción	0	1	2	3	4	5
Compañerismo	0	1	2	3	4	5
Tiro a portería	0	1	2	3	4	5
Visión de juego	0	1	2	3	4	5
Comportamiento	0	1	2	3	4	5
Golpeo de cabeza	0	- 1	2	3	4	5
Dominio de balón	0	- 1	2	3	4	5
Velocidad en el juego	0	1	2	3	4	5
Golpeo pierna derecha	0	1	2	3	4	5
Golpeo pierna izquierda	0	1	2	3	4	5
Trabajo entrenamiento	0	1	2	3	4	5

### 2.6. TEST DE VALORACION PERSONAL

Ejemplo:

Nombre:

Posición:

Valoración: GRAFICO nº 6

Observaciones:

- Esta es una prueba donde el jugador de evalúa a sí mismo y a la vez el entrenador evalúa a su jugador desde una perspectiva subjetiva.

 En pretemporada se le facilita al jugador el cuestionario anteriormente expuesto y cuando el entrenador crea tener completa información sobre el jugador lo realizará él mismo.

- En este tipo de Test, el entrenador no debe ver lo que ha contestado el jugador hasta el momento en que él haya evaluado al jugador, depués debe compara los resultados y, a partir de este instante, sacar las consecuencias oportunas.

 Puede realizarse cualquier otro Test, por ejemplo, el de Habilidad, de Tiro con balón en movimiento, de Técnica Individual del portero, etc.

#### 3. CONCLUSIONES

Creo que, por lo general, no realizamos Tests Técnicos por pensar que no nos van a aportar nada nuevo a nuestro trabajo.

Debido a la escasez de información sobre Test Técnicos tenemos las posibilidad de elaborar los que creamos más apropiados y nos proporcionen la mejor y mayor información para nuestro equipo.

Hay que tener en cuenta que estos Tests Técnicos no debe estar realizados solos sino que se deben acompañar de un seguimiento correcto de las diversas acciones técnicas en el transcurso de un encuentro, aunque como consecuencia, esto entrañe la necesidad de una persona encargada de ello así como de la importante opinión personal de cada entrenador.

El Test de Valoración Personal es muy interesante, no

sólo desde el punto de vista técnico, sino también por el conocimiento del jugador fuera del ámbito estrictamente deportivo, ya que nos permite saber su nivel de autoevaluación, si tiene un ego elevado o poca autoestima.

No debemos dejar de pensar que el trabajo técnico es una parte primordial en la preparación de un equipo, en estos momentos en que la preparación física y táctica son fundamentales y todos los equipos las trbajan a un buen nivel. En un partido de igualdad al final decide el equipo que dispone de mayor número de jugadores técnicamente superiores.

Debemos realizar Tests Técnicos para ampliar nuestro conocimiento sobre los jugadores y así mejorar la calidad de nuestras sesiones de entrenamiento técnico.



## F. Cyl F.

## Villar y Maté inauguran la nueva casa del fútbol zamorano

El pasado 10 de mayo se inauguró la nueva sede Delegación Provincial de Fútbol de Zamora en un acto al que asistieron entre otros los presidentes de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), Angel María Villar, de la Federación de Castilla y León, Marcelino Maté, y de la Delegación Provincial, Alfredo Rodríguez Santacecilia.

Tras la bendición de la nueva casa del fútbol zamorano, Villar mostró su satisfacción por la puesta en marcha de la Delegación zamorana y agradeció la coloaboración y el esfuerzo llevado a cabo por Ayuntamiento y la Diputación de Zamora.

El presidente de la RFEF resaltó la importancia que esta sede social, cuyo coste asciende a 11 millones de pesetas, sufragados íntegramente por la Federación de Castilla y León de Fútbol, tendrá en el impulso del fútbol base zamorano.

Respecto al dinero que maneja la Federación y que

va dirigido a las categorías inferiores, Villar apuntó que se está estudiando la manera de ayudar al fútbol modesto, algo que según el presidente de la RFEF, no es nada fácil. "De los 7.000 millones que manejamos, un sesenta o setenta por ciento -unos 4.200 millones de nuestro presupuesto, van destinados al fútbol base. Hay que darse cuenta que cada fin de semana se juegan en España unos 25.000 partidos y 900.000 durante toda la emporada por lo que para poder mover estas cifras se necesita una gran cantidad de dinero". La inauguración de la nueva sede social sirvió para recordar los últimos éxitos de las selecciones Sub'16 y Sub'20. En este sentido, y haciendo referencia a la selec-

ción absoluta, Villar afirmó que el hecho de que no haya ganado ningún título no quiere decir que sea un fracaso ya que la clasificación para la fase final del mundial es ya por sí todo un éxito.

El acto inagural de la nueva sede concluyó con la promesa de que Zamora albergue algún partido de una de las selecciones.

La Federación ha visto culminados sus esfuerzos de ampliación del patrimonio de fútbol regional y de mejora del servicio a sus socios con la creación de la nueva casa del fútbol zamorano.





#### DELEGACION PROVINCIAL DE ZAMORA

Plaza del Cuartel Viejo 7, portal 6, entrep. (49006-ZAMORA)

Teléfono: 980/ 53 22 44 - Fax: 980/ 50 90 94

Presidente: D. Alfredo RDGUEZ. SANTA CECILIA

Secretaria: Da. Alicia LEON PEREZ





## Jorge D'Alesandro sienta cátedra en Aranda de Duero

#### Valentín García

Redactor de Diario de Burgos y SER Aranda La concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Aranda de Duero acertó plenamente con la invitación fomulada al técnico argentino Jorge D'Alessandro como principal atractivo de su IV Semana del Deporte. El técnico ofreció una brillante conferencia en la que analizó el presente de la Liga Nacional de Fútbol después de una exposición de los hechos más significativos que han tenido lugar en los últimos años en el fútbol. La entrega absoluta de D'Alessandro con su verbo fácil, sus excelencias como orador y, fundamentalmente, su inconfundible pasión a la hora de expresar lo que piensa cautivó al nutrido grupo de aficionados que se dieron cita para poder debatir con una persona que representa una dilatada experiencia en el fútbol.

El técnico argentino abordó los profundos cambios que ha experimentado el fútbol profesional español para llegar a tener hoy en día una competición de liga "en la que no es una sorpresa que los equipos que siempre hemos considerado como intratables puedan perder ante cualquier rival. Las diferencias se han reducido muchísimo por distintos motivos que hay que buscar en los hechos que han ido sucediendo en los últimos años y que no podemos omitir porque forman parte de la historia del fútbol español".

Jorge D'Alessandro expuso los aspectos fundamentales que han hecho posible esta indudable igualdad en la Liga de Fútbol de Primera División abundando preferentemente en "el cambio de puntuación por partido ganado, la aparición del agente o representante como figura ligada al nuevo jugador de fútbol, el hecho de que el fútbol se haya convertido en un espectáculo de masas donde además hay muchos intereses económicos y, sobre todo, el poder adquisitivo de los clubs que le permiten al equipo más modesto de Primera División poder fichar a varios jugadores internacionales".

Los aspectos abordados por el conferenciante fueron diversos pero supo enfocar perfectamente la conferencia para que los asistentes al acto pudieran tener una idea muy concreta y detallada de la evolución que ha seguido la competición nacional de Liga en los últimos años hasta llegar a la conocida "Liga de las Estrellas". Sin embargo, la charla dio para mucho más y estuvo enriquecida por el aporte de algunos datos técnicos y tácticos.

Al respecto, Jorge D'Alessandro hizo referencia a la importancia y la dificultad del trabajo de un entrenador para conseguir que un equipo "sea lo que su entrenador quiere que sea y no lo que los jugadores quieren. El entrenador tiene esa gran responsabilidad para que todo el trabajo fluya en un concepto colectivo. Pienso que hay que separar dos conceptos distintos. El sistema de juego es una ayuda para la técnica. Un equipo no puede depender exclusivamente de sus sistema aunque debe tener un estilo propio y la táctica estará al servicio de lo que necesita el equipo. Por un lado está la calidad individual, que debe estar por encima de la táctica. Un jugador tiene que jugar, correr y pensar, no estar pendiente exclusivamente de movimientos tácticos".

Uno de los momentos más sinceros y emotivos de la conferencia tuvo a los entrenadores en general como protagonistas, especialmente a aquellos que trabajan en equipos modestos o emplean su tiempo con la cantera. D'Alessandro se acordó de todos ellos, a quienes se refirió como "los auténticos trabajadores de nuestro fútbol. Yo he sido cocinero antes que fraile y he estado entrenando con cantera y es una tarea muy gris pero apasionante. Yo creo fundamentalmente en el educador y en el fútbol base porque es donde el entrenador más dificultades de todo tipo tiene que superar. Desde este foro valoro esta tarea y aprovecho para apostar por la cantera y decir que sus entrenadores son los que más valen".



ENTRENADORES

## XXXVI Curso Nacional

Desde el pasado día 2 de agosto, se desarrolla en Valladolid el XXXVI Curso Nacional de Entrenadores de Fútbol en el que participan 50 alumnos que en su día superaron las pertinentes pruebas de acceso y habilitación.

Procedentes de diversas provincias de nuestra comunidad, así como de Aragón, Castilla La Mancha, Galicia, Madrid y Melilla, los alumnos reciben clases teórico-prácticas de todas las asignaturas.

El curso se desarrolla en régimen intensivo de lunes a sábado y las clases teóricas tienen lugar en la Escuela de Empresariales y en el centro cívico Río Esqueva.

## Fallece Endériz, ex-jugador del Real Valladolid

El ex jugador y entrenador de fútbol Eduardo "Cacho" Endériz Artajona falleció el pasado 24 de agosto en Valladolid, a los 59 años, como consecuencia de una larga enfermedad.

Nacido en Uruguay y nacionalizado español, jugó en el Real Valladolid, FC Barcelona, Real Zaragoza, Sevilla CF... Como entrenador estuvo durante 20 años vinculado al Real Valladolid pero su último gran logro fue el ascenso a Segunda División B con la Gimnástica Segoviana, el pasado 27 de junio. También había dirigido a otros equipos de Castilla y León, como la Cultural Leonesa, la S.D. Ponferradina, el Zamora y la Gimnástica Arandina.

#### ARBITROS

## Jornada físico-técnica

El pasado 24 de julio, las pistas de atletismo de la Carretera Renedo de Valladolid acogieron las pruebas Físicas para los Arbitros Asistentes de 2 División B, así como para los Arbitros e Tercera División y Primera Regional Aficionados, con una alta asistencia a los mismos.

En total, 93 colegiados lucharon contra el crono y un 95 por ciento de ellos, consiguieron vencer esa batalla y superar las mencionadas pruebas.

Paralelamente, los informadores territoriales del Comité de Arbitros de la Federación de Castilla y León de Fúbtol mantuvieron una reunión técnica con el fin de unificar criterios a la hora de realizar su labor durante el transcurso de la temporada.

Posteriormente, todos ellos se juntaron en un almuerzo al que le siguió una conferencia, impartida por los colegiados Javier Turienzo Alvarez, árbitro de Primera División, y Rafael Guerrero Alonso, árbitro asistente internacional, quienes desarrollaron ante todos los presentes las modificaciones de las Reglas



de Juego de 1999 y desmenuzaron los pormenores de la preparación de un encuentro oficial.

La intervención de Fernando de Andrés Merino, presidente del Comité, supuso el colofón de esta Jornada Físico-Técnica, que se repite todas las temporadas.



#### FUTBOL SALA

#### Zamora, pasaporte hacia la fase final para los clubs de base

Durante los días 5 y 6 de junio se celebraron en Zamora las fases de sector del Campeonato Nacional de Fútbol Sala Base de Clubs en todas sus categorías: benjamín, alevín, infantil, cadete y juvenil.

Los respectivos campeones autonómicos de Asturias, Cantabria, Extremadura, Aragón, Cataluña, Madrid, Castilla-La Mancha y Castilla y León, optaron a un puesto en la fase final del campeonato de España en las distintas categorías.

Todos los encuentros de este Sector se disputaron en los pabellones Angel Nieto y Diputación Provincial, con una excelente organización y una masiva afluencia de público. Además, contaron con la presencia de Gonzalo Azcárete, presidente del Comité Nacional de Fútbol Sala, y Javier Fernández, directivo de la Federación de Castilla y León de Fútbol.

#### **FINALES**

- Ale	evin:
Corazonistas	(Madrid)-C.D. I
	Contract to the second

- Benjamín:

Mérida Promesas (Extremadura)-Xeitosa Elizbur (Asturias) 2-3

4-1 La Folía F.S. (Cantabria) - Infantil:

C.D. Zamora (Castilla y León)-U.D. Ubama (C. La Mancha) 2-7 - Cadete:

A.D. Sol Fuerza (Castilla y León)-Sala 10 Foticos (Asturias) 3-8 Sala 10 Foticos (Asturias)-A.D. Sol Fuerza (Castilla y León) 6-6 - Juvenil:

A.D. Sol Fuerza (C. y León)-CLM Talavera (C. La Mancha) 1-6 CLM Talavera (C. La Mancha)-A.D. Sol Fuerza (C. y León) 6-2



### El Capuchinos de Murcia, campeón de España alevín

El pabellón Diputación Provincial de Zamora fue la sede durante los días 19 y 20 de junio de la Fase final del Campeonato Nacional de Clubs de Fútbol Sala, en su categoría alevín.

El club Estrella Azul de Almería: Corazonistas, de Madrid; Capuchinos de Totana (Murcia), campeones de sus respectivas fase de sector; y el C.D. Azemur, de Zamora, como representante de Castilla y León, Federación organizadora de la fase, fueron los participantes.

El equipo murciano del Capuchinos se proclamó campeón de España tras vencer en la final a los alevines madrileños del Corazonistas (8-1). En el encuentro por el tercer y cuarto puesto, el C.D. Azemur de Zamora ganó por 4-3 al Estrella Azul.

Manuel García Arista, del Comité Nacional de Fútbol Sala; Javier Fernández, de la Federación de Castilla y León de Fútbol; y Alfredo Rodríguez Santa-Cecilia, presidente de la Delegación Provincial de Zamora, hicieron entrega de los trofeos a los vencedores.





Calidad, Diseño, Comodidad, Exclusividad

FABRICANTE
PRENDAS
DEPORTIVAS\*\*\*\*



IIII Los mejores precios con la mejor calidad!!!!!

¿como...?
soliciten CATALOGO
y lo comprobaran

Equipaciones
Chandalls
Sudaderas
Camisetas

Bermudas Pañoletas





C/ Joaquín María Jalón, 29 - 47008 Valladolid - Teléf. y fax 983 227 684 - Móvil 607 816 316



## (((C SISTEL-CASTILLA

María de Molina, 7
Tel. 607 578404 y 983 379051 Fax. 983 379051
San Blas, 7
Tel. 607 459970 Fax. 607 459978
Paseo Zorrilla, 28
Tel. 607 459990 Fax. 607 459996
VALLADOLID

